

# AMTSBLATT

der VERBANDSGEMEINDE **RUWER**



Ausgabe 39/2025

Freitag, den 26. September 2025

Jahrgang 57

[www.ruwer.de](http://www.ruwer.de)



Fotoeinsendungen im Rahmen des Fotowettbewerbs der Verbandsgemeinde Ruwer  
Bild mit dem Titel: „Lorscheid Dorf Sonnenaufgang Nebel Oktober“, Einsender: Christian Herber, Lorscheid

## Öffentliche Bekanntmachungen und Informationen der Verbandsgemeinde Ruwer mit den Kreisnachrichten Trier-Saarburg

### Verwaltung

Einladung zur Einwohnerversammlung zum Thema  
„Erneuerbare Energien in der VG Ruwer am 06.10.2025“

### Verbandsgemeinde Ruwer

Stichwahl des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde  
Ruwer am Sonntag, dem 28. September 2025

# Bürger und Service

## Wichtige Informationen auf einen Blick



### Kontakte & Öffnungszeiten

#### ■ Verbandsgemeindeverwaltung Ruwer

Untere Kirchstraße 1, 54320 Waldrach  
Telefon: 06500-918000, Telefax: 06500-918100  
E-Mail-Adresse: info@ruwer.de  
Internet-Adresse: www.ruwer.de

#### Öffnungszeiten Sozialamt

Montag	geschlossen
Dienstag	09:00-12:00 Uhr
Mittwoch	09:00-12:00 Uhr
Donnerstag	09:00-12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	09:00-12:00 Uhr

#### Öffnungszeiten übrige Verwaltung

montags, dienstags, mittwochs, freitags von	07.30 bis 12.30 Uhr
montags und mittwochs von	14.00 bis 15.30 Uhr
donnerstags von	09.00 bis 12.30 Uhr

..... 14.00 bis 18.00 Uhr

#### ■ Tourist-Information Ruwer

Bahnhofstr. 37a, 54317 Kasel  
Tel: 0651-1701818  
E-Mail-Adresse: touristinfo@ruwer.de  
Internet-Adresse: www.ruwer-hochwald.de  
Facebook: Tourist-Information Ruwer  
Instagram: ruwertal\_und\_hochwald

#### März bis Oktober

Montag - Freitag	09.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Zusätzlich von Mai bis Oktober samstags	10.00 - 12.00 Uhr



### Notrufe

#### ■ Polizei

Allgemeiner Notruf	Tel.: 110
Polizeiinspektion Schweich	Tel.: 06502/9157-0
(Kasel, Mertesdorf, Morscheid, Riveris, Thomm, Waldrach)	
Polizeiinspektion Trier	Tel.: 0651/983-44150
(Gusterath, Gutweiler, Korlingen, Ollmuth, Pluwig mit Geisenburg und Pluwig-Hammer, Sommerau)	
Polizeiinspektion Hermeskeil	Tel.: 06503 / 9151-0
(Bonerath, Farschweiler, Herl, Hinzenburg, Holzerath, Lorscheid, Osburg, Schöndorf mit Lonzenburg)	

#### ■ Feuerwehr und technische Hilfe

Notruf ..... Tel.: 112

#### ■ Rettungsdienst/Krankentransport

Rettungsleitstelle Trier ..... Tel.: 112



### Notdienste

#### ■ Ärztliche Notdienste

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen	
Anmeldung durch den Patientenservice	Telefon 116 117
Feldstraße 16, 54290 Trier	(ohne Vorwahl)
Öffnungszeiten:	
Mi: 14-22 Uhr	
Fr: 16-22 Uhr	
Sa/Su: 9-22 Uhr	
Feiertag/Brückentag: 9-22 Uhr	

#### ■ Giftnotruf Mainz

06131 / 19240

#### ■ Kinderärztlicher Notdienst

Samstag, Sonntag, Feiertage: 9.00-12.00 Uhr, 15.00-18.00 Uhr  
Mittwoch: 15.00-18.00 Uhr, Dienstpraxis: ..... 01805-767 5463

#### ■ Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung ..... 116/117

#### ■ Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung.  
Einheitliche zahnärztliche Notrufnummer: ..... 01805-065100 (12 ct/Min)

#### ■ Notaufnahme der Krankenhäuser

Ständige (Not-) Aufnahmefähigkeit:  
Krankenhaus der Barmherzigen Brüder  
Chirurgie und Innere ..... Tel.: 0651-208-0  
Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen  
Kinderabteilungen, Psychiatrie, Innere, Chirurgie ..... Tel.: 0651-947-0

#### ■ Notdienst der Apotheken

Notdienstbereitschaft der Apotheken: ..... 0800 / 0022833

#### ■ Hilfzentren

##### Deutsches Rotes Kreuz, Sozialstation

Hermeskeilerstr. 41a, 54320 Waldrach ..... Tel.: 06501/9292-980  
E-Mail: waldrach.leitung@kv-trier-saarburg.drk.de

##### Pflegestützpunkt

Monika Thielen ..... Tel.: 06500/9993936  
E-Mail: monika.thielen@pflegestuetzpunkte-rlp.de

##### Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum d. Barm. Brüder, Hermeskeil

..... Tel.: 06503-994497

#### ■ Wasserversorgung

Während der Bürozeiten: ..... Tel.: 06500-918201  
Außerhalb der Bürozeiten: ..... Tel.: 0170-1612245  
Stadtwerke Trier ..... Tel.: 0651-7172699  
(Gutweiler, Korlingen, Sommerau)

#### ■ Abwasser

Während der Bürozeiten: ..... Tel.: 06500-918201  
Außerhalb der Bürozeiten: ..... Tel.: 0176-41657244

#### ■ Stromversorgung

Störung Strom ..... Tel.: 0800-4112244  
Störungsmeldung Ausfall Straßenleuchte:  
www.westenergie.de/stoerungsmeldung

#### ■ Erdgasversorgung

Entstörungsnummer Erdgas  
für die Gemeinden Kasel und Mertesdorf ..... Tel.: 0800-717-2599



### Schiedspersonen

Gisela Marquenie / Schiedsgericht Waldrach ..... Tel.: 0162 / 7076743  
Sabine Rock / Schiedsgericht Pluwig ..... Tel.: 0176 / 54396589  
Klaus Bauer / Schiedsgericht Osburg ..... Tel.: 06500 / 991116  
Schiedsgericht unter www.ruwer.de



### Bürgerbusse

#### Bürgerbus Poar

Für die Gemeinden Bonerath, Hinzenburg, Holzerath, Mertesdorf, Ollmuth und Schöndorf; gefahren wird Dienstag und Donnerstag. Anmeldungen montags und mittwochs jeweils von 15:00 bis 17:00 Uhr.

#### SeniorenMobil Unteres Ruwertal

..... Tel.Nr.: 06500/1761  
für die Gemeinden Kasel, Mertesdorf, Morscheid, Riveris und Waldrach Fahrten nach Vereinbarung montags, dienstags, donnerstags am Nachmittag und freitags telefonische Vorbestellung.





## Jugendpflege

**Jennifer Leisen** ..... Tel.: 06500-918031  
 e-mail: jennifer.leisen@ruwer.de ..... Mobil: 0151/46198900  
 Homepage der Jugendpflege: Go4ju.de!



## Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen

DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. | Soziale Dienste  
 Canan Dincel ..... Mobil 0151 55639013,  
 spb.gusterath@kv-trier-saarburg.drk.de  
 spb.gusterath@kv-trier-saarburg.drk.de  
 (Grundschule Gusterath/Pluwig, Grundschule Schöndorf)  
 Mila Prieß ..... Mobil 0151 46378653,  
 spb.mertesdorf@kv-trier-saarburg.drk.de  
 spb.mertesdorf@kv-trier-saarburg.drk.de  
 (Grundschule Mertesdorf/Kasel, Osburg, Farschweiler)



## Soziales

SRZ Waldrach für den Sozialraum Schweich/Trier-Land/Ruwer  
 Trierer Str. 27, 54320 Waldrach (Malteser Gebäude)  
 E-Mail: info@srz-schweich-trierland-ruwer.de  
 Telefon: 0151 11469076



## Gleichstellungsbeauftragte

Claudia Seeling, Thomm. ..... Tel.: 06500 / 9174 890  
 E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@ruwer.de  
 Telefonische Sprechstunde freitags zwischen 18.00 und 19.00 Uhr. Weitere Informationen [www.ruwer.de/leben&wohnen/gleichstellung](http://www.ruwer.de/leben&wohnen/gleichstellung)



## Behindertenbeauftragte

Ramona Moritz, Osburg ..... Tel.: 0176/24023111 (mit Mailbox)  
 E-Mail: behindertenbeauftragte@ruwer.de  
 Sprechstunde nach vorheriger Terminvereinbarung freitags zwischen 14.00 und 15.00 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung Waldrach, [www.ruwer.de/leben&wohnen/behindertenbeauftragte](http://www.ruwer.de/leben&wohnen/behindertenbeauftragte)



## Seniorenbeauftragte

Marianne Rummel, Gutweiler ..... Tel.: 0151 / 40754460  
 E-Mail: seniorenbeauftragte@ruwer.de  
 Weitere Informationen unter  
[https://www.ruwer.de/leben-wohnen/seniorenbeauftragte/](http://www.ruwer.de/leben-wohnen/seniorenbeauftragte/)



## Gemeindeschwester Plus Einzugsbereich VG Ruwer

**Gemeindeschwester Plus - Einzugsbereich VG Ruwer**  
 Ansprechpartner: Dominique Redelgix ..... 0171/1584262  
 Mail: gemeindeschwesterplus@kv-trier-saarburg.drk.de



## Sicherheitsberater für Senioren

Frank Theis, St. Irminenstraße 1, 54317 Kasel ..... Tel.: 0170-2716450  
 E-Mail: kontakt@der-theis.de



## Forstdienststellen

**Forstrevier Ruwer-Nord**  
 Revierleiter Michael Gillert, Tel.: 06500-7293, Handy: 01522-8850298  
 (Waldrach, Farschweiler, Gusterath, Gutweiler, Herl, Kasel, Korlingen, Lorscheid, Mertesdorf, Morscheid, Riveris)  
**Forstrevier Hochwald**

Revierleiter Clemens Philipps, Tel.: 06500-7673, Handy: 01522-8850294  
 (Bonerath, Hinzenburg, Holzerath, Ollmuth, Osburg, Pluwig, Schöndorf)

### Für die Gemeinde Thomm

Forstamt Trier, Tel.: 0651-824970

### Forstrevier Fell

Revierleiter Julian Thiebes, Handy: 0152 - 28852044



## Weitere wichtige Telefonnummern

Finden Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Ruwer unter [www.ruwer.de](http://www.ruwer.de)



## Redaktion Amtsblatt

Tel.: 06500-918129

E-Mail-Adresse: ..... amtsblatt@ruwer.de

### Redaktionsschluss für redaktionelle Texte:

**Montag** in der Erscheinungswoche **15.00 Uhr**

Ausnahme bei Feiertagen: siehe Mitteilung im Amtsblatt

**Privatanzeigen** ..... Tel.: 06502-91470; Fax: 06502-9147250

**nur** bei LINUS WITTICH Medien KG, Föhren

jeweils **Montag** in der Erscheinungswoche

**Gut informiert durch Ihr  
Amts- oder Mitteilungsblatt**



Aktuelles aus der

## Verbandsgemeinde Ruwer



## Sitzungen Verbandsgemeinde

### Bekanntmachung

Zur Feststellung des Ergebnisses der Stichwahl des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Ruwer am 28. September 2025 wird der Wahlausschuss zu einer öffentlichen Sitzung am

**Montag, 29. September 2025, um 17.00 Uhr  
im Sitzungssaal des Rathauses in Waldrach**

einberufen.

#### Tagesordnung:

1. Feststellung des Ergebnisses der Stichwahl des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Ruwer

Dirk Bootz, Wahlleiter

### Öffentliche Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 01.10.2025**, um 16:30 Uhr findet eine nichtöffentliche Sitzung des Ältestenrates der Verbandsgemeinde Ruwer im Rathaussaal, Untere Kirchstraße 1, 54320 Waldrach statt.

Stephanie Nickels, Bürgermeisterin



## Sonstige Bekanntmachungen

### Einladung zur Einwohnerversammlung

Hiermit laden wir ein zu einer Einwohnerversammlung zum Thema „Erneuerbare Energien in der VG Ruwer – Informationen auf Flächennutzungsplanung und wirtschaftliche Betätigung der Ruwertal-Hochwald-Energie AöR“

**am Montag, 06. Oktober 2025, 19.00 Uhr,**

im Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Ruwer, Untere Kirchstraße 1, 54320 Waldrach. (Der Veranstaltungsbeginn musste auf Grund eines Ministerbesuchs um eine Stunde verschoben werden).

Stephanie Nickels, Bürgermeisterin



## Stellenangebote

### Stellenanzeige



Bei der Verbandsgemeinde Ruwer sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Begleitung, Betreuung und Coaching des offenen Jugendraums in Mertesdorf

#### „eine/n pädagogische/n Mitarbeiter/in (m/w/d)“

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Ruwer unter [www.ruwer.de/aktuelles/Stellenangebote](http://www.ruwer.de/aktuelles/Stellenangebote).

Personen mit Beeinträchtigungen nach dem Sozialgesetzbuch IX werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt. In Umsetzung des Landesgleichstellungsgesetzes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **15.10.2025** an:

**Verbandsgemeindeverwaltung Ruwer,  
Untere Kirchstraße 1, 54320 Waldrach**

oder per Mail an: [bewerbungen@ruwer.de](mailto:bewerbungen@ruwer.de)

Für weitere Informationen zum Thema Dämmung findet am Mittwoch, dem 08. Oktober, um 18 Uhr das kostenlose Webseminar „Energetische Gebäudesanierung – Schritt für Schritt“ der Verbraucherzentrale statt. Die Anmeldung erfolgt unter: [www.verbraucherzentrale-rlp.de/webseminare-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/webseminare-rlp)

Zu den Details der Kellerdämmung und zu allen Fragen des Energiesparens im Alt- und Neubau beraten außerdem die unabhängigen Energieberater:innen der Verbraucherzentrale nach Terminvereinbarung.

Der Energieberater hat **am Freitag, dem 28. November, von 13 bis 16 Uhr** Sprechstunde im Römersaal im alten Weinhaus (Tourist-Information) in der Brückenstraße 46 in **Schweich**.

Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter**

**Tel. 06502 407-116.**

**Energietelefon der Verbraucherzentrale:** 0800 / 60 75 600 (kostenfrei) montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr.



### Stellenanzeige



Beim den Zweckverband Wasserwerk Ruwer ist für die Instandhaltung der Versorgungsanlagen und Netze die Stelle einer

#### „Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w/d)“ oder „Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)“

zum 01.01.2026 unbefristet in Vollzeit zu besetzen.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Ruwer unter [www.ruwer.de/aktuelles/Stellenangebote](http://www.ruwer.de/aktuelles/Stellenangebote).

Personen mit Beeinträchtigungen nach dem Sozialgesetzbuch IX werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt. In Umsetzung des Landesgleichstellungsgesetzes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **17.10.2025** an:

**Verbandsgemeindeverwaltung Ruwer,  
Untere Kirchstraße 1, 54320 Waldrach**

oder per Mail an: [bewerbungen@ruwer.de](mailto:bewerbungen@ruwer.de)

Zehn Zentimeter sollten es bei einem guten Dämmstoff mindestens sein. Das Anbringen in Schichten erleichtert das Einarbeiten von Rohren und Anschlägen. Foto: B. Andre

## Bekanntmachung

### Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung und Meldung der Abgabe, Verwendung und Verwertung 2025

**Letzter Abgabetermin: 15. Januar 2026**

#### - aus eigenen Erzeugnissen -

Meldepflichtig sind alle Winzer und Traubenerzeuger, sofern sie nicht die gesamte Ernte an eine Winzergenossenschaft oder anerkannte Erzeugergemeinschaft abliefern.

Winzergenossenschaften oder anerkannte Erzeugergemeinschaften müssen eine Traubenernte-meldung für die Erzeugnisse abgeben, die sie als Trauben oder Maische von vollabliefernden Mitgliedern übernehmen.

#### Ausnahme:

Falls alle Teilablieferer einer Erzeugergemeinschaft diese zur Abgabe einer Traubenerntemeldung für den abgelieferten Teil ermächtigt haben, wird der einzelne Teilablieferer von der Meldung der an die Genossenschaft oder Erzeugergemeinschaft abgelieferten Erzeugnisse befreit.

#### - aus fremden Erzeugnissen -

Meldepflichtig sind natürliche oder juristische Personen oder deren Vereinigungen, einschließlich Genossenschaftskellereien, die aus der Ernte des laufenden Wirtschaftsjahres von einem Weinbaubetrieb oder einem anderen Betrieb Weintrauben, Traubenmost, teilweise gegorenen Traubenmost oder Jungwein übernehmen. Diese melden der zuständigen Stelle die Menge des hieraus erzeugten Traubenmostes, teilweise gegorenen Traubenmostes, Jungweines oder Weines, sowie die Mengen der unverändert abgegebenen Erzeugnisse.

#### In diesen Fällen ist auch das Lieferantenverzeichnis auszufüllen und abzugeben.

Die Meldevordrücke sind bei der zuständigen Gemeinde-, Verbandsgemeinde- bzw. Stadt-verwaltung sowie bei den weinbaulichen Dienststellen der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz und als Download ([www.lwk-rlp.de](http://www.lwk-rlp.de) unter Weinbau / Ernte / Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung) erhältlich. Wir empfehlen eine Online-Abgabe im Weininformationsportal ([wip.lwk-rlp.de](http://wip.lwk-rlp.de)). Die Meldungen müssen bis zum **15. Januar 2026** eingegangen sein. Reichen Sie bitte das Exemplar für den Meldepflichtigen zusammen mit den Durchschriften ein. Es verbleibt nach Bestätigung des Eingangs bei Ihnen und dient als Nachweis für die rechtzeitige Abgabe. Falls die Meldungen nicht, nicht richtig, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erstattet werden, stellt dies eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des Weingesetzes dar. Wir bitten Sie deshalb, die Meldeformulare sehr sorgfältig auszufüllen und den Meldetermin zu beachten. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz in den zuständigen Dienststellen gerne zur Verfügung.



## Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

### Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz e.V.

#### Kellerdecke: Eine Dämmung lohnt sich häufig

Ist die Decke eines unbeheizten Kellers nicht gedämmt, gibt das Erdgeschoss permanent Wärme über den Fußboden ab. Das ist noch bei vielen älteren Häusern der Fall und zeigt sich an erhöhten Heizkosten und Fußkälte im Erdgeschoss. Dabei ist die Dämmung der Kellerdecke eine der wirtschaftlichsten Energiesparmaßnahmen, da die Materialkosten vergleichsweise niedrig ausfallen. Bei der Beauftragung eines Fachbetriebes erhöhen sich die Kosten entsprechend. Wer sich selbst an der Dämmung versuchen will, arbeitet am besten mit fertigen Kellerdecken-Dämmplatten, die von unten an die Decke geklebt werden. Verlaufen an der Kellerdecke Installationen, werden mehrere Dämmplatten verwendet und schichtweise aufgebracht, so dass die Rohre in die Dämmung eingearbeitet werden können. Dabei wird vorausgesetzt, dass die Kellerräume hoch genug sind und dass keine Fenster oder Türen dicht unterhalb der Decke anschließen. Unebene Kellerdecken benötigen eine Unterkonstruktion, auf der das Material angebracht wird. Dabei sollten Fugen und Anschlüsse luftdicht verschlossen werden, damit sich die Dämmwirkung nicht verringert. Nach dem Gebäudeenergiegesetz (GEG) darf der Wärmeverlust der gedämmten Kellerdecke einen bestimmten Wert nicht überschreiten. Dazu sollten die Dämmplatten meist eine Dicke von 10 bis 12 Zentimetern haben abhängig von der Dämmwirkung des Materials. Wird noch besser gedämmt, können staatliche Zuschüsse beantragt werden.

## Amtliche Bekanntmachungen & Mitteilungen der Ortsgemeinden



### Bonerath

- Ortsbürgermeister Thomas Kluge
- 06588 987037 o. 0162 4362192 ■ Sprechstunde nach Vereinbarung
- www.bonerath.de
- ortsbuergermeister@bonerath.de

### Der neugestaltete Spielplatz ist eröffnet

Ich möchte mich im Namen der Gemeinde Bonerath recht herzlich bei den vielen Helfern bedanken. Ohne ihre Hilfe wäre ein solches Projekt nicht zu bewerkstelligen. Ich wünsche den Kindern und Eltern viele schöne Stunden auf dem Spielplatz.

Thomas Kluge, Ortsbürgermeister



### Farschweiler

- Ortsbürgermeisterin Silke Weber
- 06500 917536 ■ Sprechstunde nach Vereinbarung
- www.farschweiler.de
- ortsbuergermeisterin@farschweiler.de



### Gusterath

- Ortsbürgermeister Roman Käselmann
- 06588 9836080 ■ Sprechstunde nach Vereinbarung
- www.gusterath.de
- ortsbuergermeister@gusterath.de

### Nachruf

Wir trauern um unseren Ehrenvorsitzenden

#### Alfred Bläser

Er ist am 11. September 2025 im Alter von 72 Jahren verstorben. Viele Jahre lang hat Alfred als Vorsitzender des Musikvereins Gusterath 1980 e.V. unsere gemeinsam erlebte Freude an der Blasmusik mit großer Leidenschaft, außerordentlichem Engagement und ausgeprägtem Organisationstalent maßgeblich geprägt. Als Nicht-Musiker im Dienst der Musik stand er uns immer motivierend zur Seite mit einem offenen Ohr für alle Vereinsmitglieder.

Alfred wird für immer in unseren Herzen bleiben. Wir werden Alfred ein stetes und ehrendes Gedenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Musikverein Gusterath 1980 e.V.

### Nachruf

Mit tiefer Betroffenheit haben wir vom Tod unseres langjährigen FWG-Mitglieds erfahren.

#### Alfred Bläser

Er war 1999 Mitgründer der FWG-Bläser, später FWG Gusterath e.V. und von 2009 bis 2019 Ortsbürgermeister von Gusterath, sowie von 2009 bis 2014 Mitglied des Verbandsgemeinderats Ruwer, und gleichzeitig lange Jahre erster Vorsitzender des Musikvereins Gusterath und im Ort und darüber hinaus an zahllosen Stellen ehrenamtlich engagiert. Wir haben Alfred immer als sehr sympathischen, weltoffenen Menschen erlebt.

FWG Gusterath e.V.

Judit Fröhlich

Erste Vorsitzende

FWG VG Ruwer e.V.

Daniel Philippi

Erster Vorsitzender

### Nachruf

Am 11.09.2025 ist

#### Herr Alfred Bläser

##### Alt-Ortsbürgermeister der Ortsgemeinde Gusterath

im Alter von 72 Jahren verstorben.

Herr Bläser war von 2004 bis 2019 Mitglied des Gemeinderates und von 2009 bis 2019 Ortsbürgermeister der Ortsgemeinde Gusterath. Weiter war er in der Zeit von 2009 bis 2014 Mitglied des Verbandsgemeinderats Ruwer.

Herr Bläser hat sich in seinem langjährigen kommunalpolitischen Wirken stets uneigennützig und tatkräftig zum Wohle der Ortsgemeinde Gusterath und der Verbandsgemeinde Ruwer eingesetzt. Darüber hinaus hat er sich sehr für die Belange der örtlichen Vereine eingesetzt und war viele Jahre Vorsitzender des Musikvereins Gusterath. Besonders das Wohl der Senioren hat ihm stets am Herzen gelegen, in seiner Heimat Gusterath, aber auch über die Grenzen der Verbandsgemeinde hinaus.

Mit Freude und großem Engagement hat er die gestellten Aufgaben erledigt und dabei das Vertrauen und Ansehen der Bürgerinnen und Bürger erworben. Sein Engagement wurde 2020 mit der Verleihung der Ehrennadel des Landes Rheinland-Pfalz gewürdigt.

Die Ortsgemeinde Gusterath und die Verbandsgemeinde Ruwer verlieren mit ihm einen geschätzten Mitbürger und Kommunalpolitiker.

Unser besonderes Mitgefühl gilt in der nicht einfachen Zeit des Loslassens und des Abschiednehmens seiner Familie.

Mit aufrichtigem Dank und Anerkennung nehmen wir Abschied von Alfred Bläser und werden ihm in Ehren gedenken.

Ortsgemeinde Gusterath  
Roman Käselmann  
Ortsbürgermeister

Verbandsgemeinde Ruwer  
Stephanie Nickels  
Bürgermeisterin



### Gutweiler

- Ortsbürgermeister Ralph Biedinger
- 06588 8282084 ■ Sprechstunde jeder 1. Mi., 18.30-19.30 Uhr Pfarrhaus sowie nach Vereinbarung
- www.gutweiler.de
- ortsbuergermeister@gutweiler.de

### Einladung zur Informationsveranstaltung

#### Geplante Photovoltaikanlage in Morscheid

Die WI Energy GmbH aus Trier lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich zur Informationsveranstaltung über die geplante Photovoltaikanlage in Morscheid ein.

- **Termin: Montag, 29. September 2025, 18:30 Uhr**
- **Ort: Bürgerhaus Morscheid**

#### Programm der Veranstaltung - Bürgerdialog und Beteiligung

Bei dieser öffentlichen Informationsveranstaltung werden wir über den aktuellen Stand der seit 2023 in Planung befindlichen Photovoltaikanlage informieren und die nächsten Schritte erläutern. Gleichzeitig laden wir zum offenen Dialog ein. Die Veranstaltung bietet Raum für konstruktiven Austausch zwischen Projektverantwortlichen, Gemeindevorstellern, Landwirten, Flächeneigentümern und der anwohnenden Bevölkerung. Fragen, Anregungen und Bedenken sind herzlich willkommen und werden gemeinschaftlich besprochen.

#### Chancen für die Region

Gleichzeitig möchten wir darüber informieren, welche Vorteile die Photovoltaikanlage für unsere Gemeinden mit sich bringt:

- Zusätzliche Einnahmen für die Kommunen (für soziale Projekte)
- Vergünstigte Stromtarife für Anwohner und Gemeinden
- Direkte Beteiligungsmöglichkeiten für Bürgerinnen und Bürger
- Stärkung der regionalen, nachhaltigen Energieversorgung
- Aktiver Beitrag zum Klimaschutz

#### Teilnahme

Alle Bürgerinnen und Bürger, Interessengemeinschaften und örtliche Vereine sind herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



## Herl

- Ortsbürgermeister Peter Ebner
- 06500 200
- www.herl.eu
- ortsbuergermeister@herl.eu
- Sprechstunde nach Vereinbarung



## Lorscheid

- Ortsbürgermeisterin Jutta Gard-Becker
- 0170 2323696
- www.lorscheid.eu
- ortsbuergermeisterin@lorscheid.eu
- Sprechstunde jeden 1. + 3. Montag 18.00-19.00 Uhr in der Bücherei im Dorfsaal o. nach Vereinbarung



## Hinzenburg

- Ortsbürgermeister Christian Rausch
- 06588 9876706 oder 0171 1986575
- www.hinzenburg.de
- ortsbuergermeister@hinzenburg.de
- Sprechstunde jeden letzten Do. im Monat 18 - 19 Uhr im Gemeindehaus Hinzenburg sowie nach Vereinbarung



## Mertesdorf

- Ortsbürgermeister Andreas Stüttgen
- 0651 52381
- www.mertesdorf.de
- ortsbuergermeister@mertesdorf.de
- Sprechstunde Do. ab 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung



## Holzerath

- Ortsbürgermeister Michael Terres
- 0151 14666127
- www.holzerath.de
- ortsbuergermeister@holzerath.de
- Sprechstunde nach Vereinbarung



## Morscheid

- Ortsbürgermeister Frederik Wächter
- 0171 222538
- www.morscheid.de
- ortsbuergermeister@morscheid.de
- Sprechstunde nach Vereinbarung



## Kasel

- Ortsbürgermeisterin Esther Jansen
- 0175 5939666
- www.kasel.de
- ortsbuergermeisterin@kasel.de
- Sprechstunde 14-tägig, gerade Wochen Di. 18.00 - 19.00 Uhr



## Ollmuth

- Ortsbürgermeister Gerd Dietzen
- 0162 2514438
- www.ollmuth.de
- ortsbuergermeister@ollmuth.de
- Sprechstunde nach Vereinbarung



## Korlingen

- Ortsbürgermeister Damian Marx
- 06588 983488
- 0177 3785812
- www.korlingen.de
- ortsbuergermeister@korlingen.de
- Sprechst. jede ger. Wo. Mi. 18.00 - 18.30 Uhr im Gemeindehaus sowie nach Vereinb.



## Osburg

- Ortsbürgermeister Andreas Dewald
- 01511 1689430
- www.gemeinde-osburg.de
- ortsbuergermeister@gemeinde-osburg.de
- Sprechstunde nach Vereinbarung

## Einladung zur Informationsveranstaltung - Geplante Photovoltaikanlage in Morscheid

- Näheres hierzu siehe unter Korlingen und Gutweiler –

## Stellungnahme Bürgerhaus Osburg

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Osburg, in den letzten Wochen wurde durch eine öffentliche Initiative aus der Bevölkerung ein Eindruck erweckt, der Gemeinderat plane bereits fest, ein Bürgerhaus auf dem Festplatz zu errichten; Teil dieser Initiative war unter anderem eine Unterschriftenliste, die sich bereits ablehnend zu noch nicht existierenden Plänen positioniert hat. Aus diesem Anlass möchten wir, der Gemeinderat sowie ich als Ortsbürgermeister, Sie umfassend und sachlich über den aktuellen Stand informieren.

Die Errichtung eines Bürgerhauses ist ein langfristiges Ziel, das der Gemeinderat geschlossen verfolgt. Hintergrund ist die Tatsache, dass Osburg als größte Ortsgemeinde innerhalb der Verbandsgemeinde – und als einzige unter den 20 Gemeinden – über kein eigenes Bürgerhaus verfügt. Ein solches Haus ist jedoch von großer Bedeutung für das ehrenamtliche Engagement, das Vereinsleben und die soziale Gemeinschaft im Ort. Um diesem Bedarf gerecht zu werden, wurde in der Gemeinderatssitzung am 15.05.2025 beschlossen, im Haushaltspunkt finanzielle Mittel für die Planungen eines Bürgerhauses bereitzustellen. **Wichtig ist in diesem Zusammenhang: Bis heute wurde weder ein konkreter Standort festgelegt noch über eine Planung im Gemeinderat beraten oder beschlossen – es gibt also derzeit keinerlei Entscheidung über den Bauort oder die Ausgestaltung des Bürgerhauses.** Die derzeit genutzte Containeranlage dient lediglich als Übergangslösung für maximal drei Jahre, um kurzfristig Räume für die Vereinsarbeit und Veranstaltungen zur Verfügung zu stellen. Auch dies wurde öffentlich kommuniziert und transparent beschlossen.

## Einladung zur Informationsveranstaltung Geplante Photovoltaikanlage in Morscheid

### Geplante Photovoltaikanlage in Morscheid

Die WI Energy GmbH aus Trier lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger

herzlich zur Informationsveranstaltung über die geplante Photovoltaikanlage

in Morscheid ein.

**• Termin: Montag, 29. September 2025, 18:30 Uhr**

**• Ort: Bürgerhaus Morscheid**

### Programm der Veranstaltung - Bürgerdialog und Beteiligung

Bei dieser öffentlichen Informationsveranstaltung werden wir über den aktuellen Stand der seit 2023 in Planung befindlichen Photovoltaikanlage informieren und die nächsten Schritte erläutern. Gleichzeitig laden wir zum offenen Dialog ein. Die Veranstaltung bietet Raum für konstruktiven Austausch zwischen Projektverantwortlichen, Gemeindevorständen, Landwirten, Flächeneigentümern und der anwohnenden Bevölkerung. Fragen, Anregungen und Bedenken sind herzlich willkommen und werden gemeinschaftlich besprochen.

### Chancen für die Region

Gleichzeitig möchten wir darüber informieren, welche Vorteile die Photovoltaikanlage für unsere Gemeinden mit sich bringt:

- Zusätzliche Einnahmen für die Kommunen (für soziale Projekte)
- Vergünstigte Stromtarife für Anwohner und Gemeinden
- Direkte Beteiligungsmöglichkeiten für Bürgerinnen und Bürger
- Stärkung der regionalen, nachhaltigen Energieversorgung
- Aktiver Beitrag zum Klimaschutz

### Teilnahme

Alle Bürgerinnen und Bürger, Interessengemeinschaften und örtliche Vereine sind herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Thematik Bürgerhaus bleibt in den nächsten Monaten und Jahren wesentlicher Bestandteil und Inhalt der gemeindlichen Planungen und Sitzungen. Die Entscheidungen des Ortsgemeinderates müssen in öffentlicher Sitzung getroffen werden, zu der jedermann Zutritt hat, es sei denn, es sprechen Gründe des Gemeinwohls oder schutzwürdige Interessen Einzelner entgegen. Über Zeitpunkt, Ort und Inhalt der Sitzungen wird durch öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt hingewiesen.

Mit freundlichen Grüßen

Andreas Dewald

Ortsbürgermeister der Gemeinde Osburg  
– im Namen des gesamten Gemeinderates –



## Pluwig

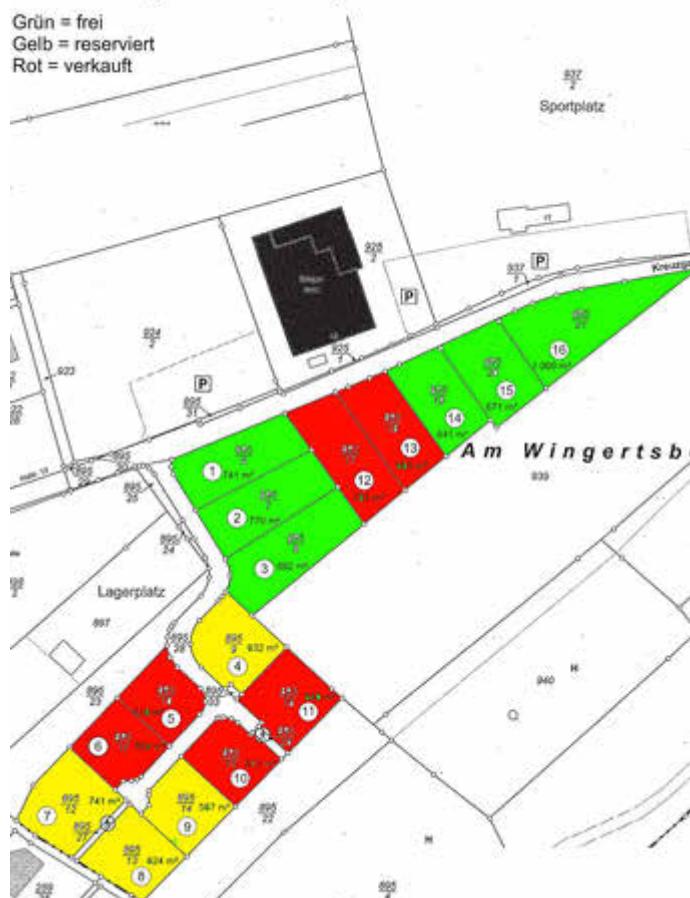
- Ortsbürgermeisterin Annelie Scherf
- 06588 988778 o. 3014
- www.pluwig.de
- buergermeister@pluwig.de
- Sprechstunde nach Vereinbarung

### Vermarktung Grundstücke Baugebiet „Unterm Kirchhof“ Pluwig

Die Ortsgemeinde Pluwig hat das Baugebiet „Unterm Kirchhof“ mit 16 Baugrundstücken erschlossen. Die Baugrundstücke stehen ab sofort zu einem Preis von 268,- €/m<sup>2</sup> zum Verkauf; für Familien mit Kindern gilt ein vergünstigter Preis von 263,- €/m<sup>2</sup>.

Interessierte können ihre schriftliche Interessenbekundung entweder an die Ortsgemeinde Pluwig, Am Alten Dorfplatz 1, 54316 Pluwig oder per E-Mail an buergermeister@pluwig.de senden. Alternativ steht Ihnen auch Frau Kresschky als Ansprechpartnerin in der Verbandsgemeindeverwaltung Ruwer zur Verfügung. Falls Sie Interesse an einem bereits reservierten Grundstück haben, lassen Sie uns dies gerne wissen. Wir nehmen dann Kontakt mit dem derzeitigen Interessenten auf und setzen ihm eine Entscheidungsfrist. Den Parzellierungsplan mit Grundstücksgrößen sowie den Bebauungsplan finden Sie auf unserer Homepage unter [www.pluwig.de](http://www.pluwig.de) oder bei der Verbandsgemeinde Ruwer unter <https://www.ruwer.de/bauen-wirtschaft/bauplaetze/>.

### Baugebiet Pluwig "Unterm Kirchhof"



## 16. Großer Bauern- und Handwerkermarkt in Pluwig auf dem Kirchplatz und dem umliegendem Gelände

am Sonntag, 28.9.2025 um 11:00 Uhr - 18:00 Uhr

- Viele kulinarische Köstlichkeiten, Deftiges oder Süßes aus Pfanne, Ofen und Grill
  - Wochenend-Einkauf auf unserem Frischemarkt
  - Erleben Sie Handwerker vor Ort
  - Bestaunen Sie Oldtimer, Oldtimer-Traktoren und Landmaschinen
  - Ausgefallene Geschenkideen
  - Abwechslungsreiches für Kinder, Tiere zum Anfassen - Töpfern - Flechten u.v.m.
  - Motorsägenkünstler - Drehorgelspieler - Kutschenfahrten
- Über 90 Standbetreiber erwarten Sie und freuen sich auf Ihr Kommen. Parkplätze sind an den Sportanlagen und im Ortszentrum ausreichend vorhanden! Das dürfen Sie sich nicht entgehen lassen!

### Provinzial Haag & Haag unterstützt Ortsvereine

Im Rahmen des 50-jährigen Firmenjubiläum in dritter Generation unterstützen die beiden Geschäftsstellenleiter Christof und Kai Haag die genannten Vereine durch eine Spende. Der Erlös der Veranstaltung in Höhe von 1.515 EUR wurde durch die Geschäftsstelle auf 3.100 EUR erhöht. Die Übergabe an die jeweiligen Vereinsvertreter fand am 29. August 2025 vor der Geschäftsstelle in Pluwig statt. Die Ortsgemeinde Pluwig bedankt sich herzlich für die jahrzehntelange Unterstützung der Provinzial Haag und Haag in Pluwig.



Foto v.l.n.r.: M. Welter (Förderverein FFW Pluwig-Gusterath e.V.); Katja Rausch (Unser Pluwig e.V.); Oliver Kraft (Unser Pluwig e.V.); R. Kasselmann (Förderverein KiGaGu e.V.); A. Scherf (Ortsbürgermeisterin Pluwig); Jeanine Lippert (Unser Pluwig e.V.); Y. Kohley (Karl-May-Freunde Pluwig e.V.); J. Müller (Natur- & Umweltfreunde Pluwig e.V.); Kai, Christof & Silvia Haag (Provinzial Haag & Haag); R. Wackerhage (DJK Pluwig-Gusterath e.V.)



## Riveris

- Ortsbürgermeister Thomas Hoffmann
- 06500 913317 o. 0163 5145288
- www.riveris.de
- ortsbuergermeister@riveris.de
- Sprechstunde nach Vereinbarung



## Schöndorf

- Ortsbürgermeisterin Sonja Ripplinger
- 0176 35532023
- ortsbuergermeister@schoendorf.eu
- Sprechstunde nach Vereinbarung



## Sommerau

- Ortsbürgermeisterin Elisabeth Mayer
- 0160 97528035
- www.sommerau-ruwer.de
- ortsbuergermeisterin@sommerau-ruwer.de
- Sprechstunde nach Vereinbarung



## Thomm

- Ortsbürgermeister Mario Weber
- 06500 9993444 o. 910313 (Pfarrhaus)
- www.thomm-online.de
- ortsbuergemeister@thomm-online.de
- Sprechstunde Mo. 18.00-19.00 im Pfarrhaus o. nach Vereinbarung



## Waldach

- Ortsbürgermeister Rainer Krämer
- 06500 918008
- www.waldach.de
- ortsbuergemeister@waldach.de
- Sprechstunde Do. 17.00 - 18.00 Uhr im Rathaus o. nach Vereinbarung

## Nachrichten und Mitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben



### Freizeit und Tourismus

**Tourist-Information Ruwer**  
Bahnhofstraße 37a, 54317 Kasel, Tel. 0651 1701818  
E-Mail: touristinfo@ruwer.de, www.ruwer-hochwald.de  
Facebook: Tourist-Information Ruwer  
Instagram: ruwertal\_und\_hochwald

**OKTOBER WEINFEST**

**Dauen-Weibler**

Fr + So ab 11.30 h  
Sa ab 18 h

Weinhause - Weinstube - Gästezimmer

- Wildragout mit Spätzle\*
- Rinderroulade mit Klößen und Rotkohl
- Zwiebelkuchen
- Winzersülze mit Remoulade oder „Sanfte Traube“ Beilagensalat und Pommes Frites
- Freitag und Sonntag:  
Mittagstisch: Rehbraten mit Klößen und Rotkohl\*  
Kaffee und Kuchen

\* mit Wild aus heimischen Wäldern



## 3.-5.10. OKTOBER WEINFEST



Fr + So ab 11.30 h  
Sa ab 18 h

- Zwiebelkuchen
- Rinderkochfleisch mit Sauce Remoulade\*
- Hausmacher Blut- und Leberwurst und Sülze\*
- Schinken- und Käsebrot
- Layener Teller
- vegetarisch gefüllter Blätterteig
- Kinderteller (Pommes Frites und Schnitzel)
- Freitag und Sonntag: Kaffee und Kuchen

\* mit regionalen Produkten, teilweise sogar aus eigener Herstellung

## Verbandsgemeinde Ruwer

### Rehabilitationssport & Gesundheitstraining

Ort: Physiotraining Ruwertal GmbH (ehemaliger Baumarkt)

Anmeldung: 06500/917879 oder

info@physiotraining-ruwertal.de

**montags und donnerstags - jeweils stündlich**

08:00 - 09:00 Uhr      Kurs: Reha-Sport Orthopädie

09:00 - 10:00 Uhr      Kurs: Reha-Sport Orthopädie

10:00 - 11:00 Uhr      Kurs: Reha-Sport Orthopädie

11:00 - 12:00 Uhr      Kurs: Reha-Sport Orthopädie

Aufgrund der großen Nachfrage bieten wir weitere Kurszeiten an:  
**donnerstags 17 Uhr, 18 Uhr sowie 19 Uhr.**

Übungsleitung: Heike Ferring

### Herzsport-Verein Hermeskeil

<https://herzsport.net>

Präventions- und Rehabilitationssport unter ärztlicher Aufsicht  
Übungsleitung: Melanie Kolling, Tel.: 0176 77596944

E-Mail: uebungsleitung@herzsport.net

**Ort:** BBS Turnhalle Geschwister-Scholl-Weg, Hermeskeil  
(Änderungen werden auf der Homepage bekannt gegeben!).

**Montag, 29.09.2025**

17:30 - 18:30 Uhr      Präventionsgruppe

18:30 - 19:30 Uhr      Übungsgruppe

ärztl. Leitung:      Dr. Wagener

Übungsleitung:      Dirk Kirchen

**Herausgeber:**

**Druck:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Verlag:** Druckhaus WITTICH KG  
**Anschrift:** LINUS WITTICH Medien KG

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**

**amtlicher und  
nichtamtlicher Teil:** Stephanie Nickels, Bürgermeisterin  
54320 Waldach, Untere Kirchstraße 1  
Joachim Wittich, Produktionsleiter

**Anzeigen:**

Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Impressum

**Erscheinungsweise:** wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



**Dienstag, 30.09.2025**

- 18:00 - 19:00 Uhr Kurs: Reha-Sport Orthopädie  
 19:00 - 20:00 Uhr Kurs: Reha-Sport Orthopädie  
 Übungsleitung: Melanie Kolling

**Freitag, 03.10.2025**

Tag der Deutschen Einheit



**Begegnung + mehr**  
Hermeskeiler Str. 26 54320 Waldkirch

**Öffnungszeiten**

Mo. 15.00 - 17.00  
 Di. 17.00 - 19.00  
 Mi. 10.00 - 11.00  
 Do. 16.00 - 17.00  
 Fr. 10.00 - 11.30

**Sachspenden für das PALAVER**

Da wir leider über keinen angemessenen Lagerraum verfügen, können wir ab sofort nur noch Herbst- und Winterbekleidung annehmen. Um die Annahme besser koordinieren zu können, bitten wir die Sachspenden ausschließlich **montags von 15 - 17 Uhr und mittwochs von 10 - 11 Uhr oder nach Vereinbarung abzugeben**. Wir danken für Ihr Verständnis.

**Neu: Gitarre für Anfänger ab 25.09.2025**

Im Herbst bietet das PALAVER einen Gitarrengrundkurs auf Akkordbasis (ohne Noten) an. Ziel ist das Erlernen der Begleitung einfacher Lieder. Willkommen sind Personen im Alter von 12 bis 102 Jahren. Grundkenntnisse sind nicht erforderlich, lediglich eine (akustische) Gitarre muss mitgebracht werden. Die Einheiten finden jeweils donnerstags um 17.00 Uhr statt und dauern 45 Minuten. Die Teilnahme ist kostenfrei. Wer neugierig ist oder noch Fragen hat, komme gerne zum ersten Treffen am Donnerstag, dem **25.09. um 17.00 Uhr** ins PALAVER.

**Handarbeitstreff im PALAVER  
am Mittwoch, 08.10.25, 10.00 Uhr**

Alle, die gerne in Gemeinschaft handarbeiten, sind herzlich willkommen an jedem zweiten Mittwoch im Monat. Wir treffen uns jeweils in der Zeit von 10.00 - 12.00 Uhr im PALAVER. Nähere Informationen erteilt Pia Tholl, Tel. 0157-52590189, Mail pia.m.tholl@gmail.com.

**Internationaler Frauentreff am 10.10.2025, 18.00 Uhr**

Der Internationale Frauentreff hat sich als beliebtes Begegnungsformat entwickelt. Während das gemeinsame Genießen mitgebrachter landestypischer Gerichte (Mitbring-Buffet) im Vordergrund steht, bietet sich zugleich eine gute Gelegenheit, mehr von anderen Kulturen zu erfahren und Kontakte zu knüpfen. Der nächste Termin ist am Freitag, dem 10.10.25 ab 18.00 Uhr im PALAVER in Waldrach. Kinder können gerne mitgebracht werden. Um vorherige Anmeldung unter Tel. 0157/59449737 wird gebeten. PALAVER e.V. freut sich auf Ihren Besuch.

- 10:45 Uhr Leinenhof Schweich  
 6:30 Uhr Farschweiler  
 7:00 Uhr Lorscheid Kirche (gemeinsam mit Farschweiler)  
 9:00 Uhr Mitfahrerparkplatz BAB 1-Auffahrt Mehring (für weitere Pilgergruppen)  
 12:00 Uhr Klüsserath, Salmbrücke Parkplatz, Richtung Radweg nach Rivenich  
 13:15 Uhr Kapelle in Rivenich (gemeinsamer Treffpunkt für die beiden Pilgergruppen aus dem Vorderen Hochwald)  
 14:30 Uhr Parkplatz Klausen (gemeinsamer Treffpunkt aller Pilger der Pfarrei)  
 14:55 Uhr Einzug in die Wallfahrtskirche Klausen und gemeinsame Eucharistiefeier

Die Rückfahrt muss von den Teilnehmer\*innen selbst organisiert werden. Zur Abstimmung bitten wir die Fußpilger, sich bei den im Folgenden aufgeführten Kontaktpersonen bis Freitag, 26.09.2025, 18:00 Uhr anzumelden:

- Farschweiler: Elfriede Merten (Tel. 06500-7040)
- Lorscheid: Artur Jakobs (Tel. 06500-8299)
- Osburg: Hedwig Quint (Tel. 06500-8732)
- Thomm: Marita Otto (Tel. 06500-1379)
- Hermeskeil und gesamte Pfarrei: Dekan Christian Heinz (Tel. 0160-90578322)

Bei der Anmeldung können dann noch kurzfristige Informationen, Absprachen und der Austausch von Handynummern erfolgen. Gerne veröffentlichen wir in den kommenden Wochen auch noch weitere Startpunkte aus anderen Orten, wenn sie uns gemeldet werden.



Pfarrgemeinde  
St. Christopherus

## HERZLICHE EINLADUNG ZU

# 30 Minuten mit Jesus

Ein kindgerechter Wortgottesdienst  
mit gemeinsamen Singen & Beten für  
GROß und KLEIN und JUNG und ALT

Gemeinsames WAFFEL-ESSEN im Anschluss im Pfarrsaal  
Kommt vorbei! Macht mit!  
Wir freuen uns auf neue und alte Bekanntschaften für mehr  
Gemeindeleben



Sonntag,  
28.September 2025  
15:00 Uhr

Katholische Kirche St. Martin  
Mertesdorf

**Kirchliche Nachrichten****Pfarrei St. Franziskus Im Hochwald**

Internet: [www.kirche-im-hochwald.de](http://www.kirche-im-hochwald.de)

**Klausen - Wallfahrt der Pfarrei St. Franziskus  
Im Hochwald am Samstag, 27.09.2025**

Für alle begeisterten, erfahrenen Pilger und alle, die es neu ausprobieren möchten, bieten wir eine gemeinsame Wallfahrt nach Klausen an.

Für **15:00 Uhr** ist an diesem letzten September-Samstag (27.09.2025) in der Wallfahrtskirche Klausen eine Eucharistiefeier für alle Auto-, Fahrrad- und Fußpilger unserer neuen Pfarrei vorgesehen. Wegen des erst am Nachmittag angesetzten Gottesdienstes können entspannte Startzeiten und Treffpunkt-möglichkeiten unterwegs geplant werden:

Aus verschiedenen Orten unserer Pfarrei gibt es die Möglichkeit, gemeinsam mit anderen zu Fuß nach Klausen zu pilgern. Auch aus den anderen Ortschaf-ten darf man gerne dazukommen.

Hier die Zeiten für Farschweiler, Herl, Lorscheid, Osburg und Thomm:

- |          |  |
|----------|--|
| 6:30 Uhr | Osburg   |
| 6:45 Uhr | Thomm  |
| 7:00 Uhr | Hinkelhaus (gemeinsamer Treffpunkt für Osburg und Thomm) |

**Pfarrei Ruwerta St. Christophorus****Gottesdienstordnung****Samstag, 27.09.2025**

Kasel 18:00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 28.09.2025**

Hinzenburg 09:30 Uhr Hl. Messe (Kapelle)

Waldrach 14:00 Uhr Hl. Taufe

Mertesdorf 15:00 Uhr Kinderwortgottesdienst

**Montag, 29.09.2025**

Mertesdorf 10:00 Uhr Wortgottesdienst, Diamantene Hochzeit

**Dienstag, 30.09.2025**

Mertesdorf 18:30 Uhr Versöhnungsgottesdienst für Firmbewerber

Eitelsbach 18:30 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, 01.10.2025**

Korlingen 19:30 Uhr Bibliolog-Gottesdienst

**Donnerstag, 02.10.2025**

Pluwig 10:00 Uhr Wortgottesdienst im Seniorenheim  
Waldrach 10:00 Uhr Hl. Messe  
Bonerath 18:00 Uhr Eucharistische Anbetung

**Samstag, 04.10.2025**

Gutweiler 18:00 Uhr Hl. Messe  
Mertesdorf 18:00 Uhr Hl. Messe, Erntedank  
**Sonntag, 05.10.2025**  
Waldrach 09:30 Uhr Hl. Messe, Erntedank  
musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor  
Pluwig 11:00 Uhr Hl. Messe, Erntedank, anschließend Johanneskaffee  
Musikalische Gestaltung durch eine Musikgruppe  
Mertesdorf 15:00 Uhr Kinderwortgottesdienst

**Neuapostolische Kirche Mertesdorf****Gottesdienste im September/Okttober 2025:****Sonntag, 28.09.2025**

10:00 Uhr: Gottesdienst, Kirche in 54318 Mertesdorf, Wenigbach 2

**Donnerstag, 02.10.2025**

19:30 Uhr Gottesdienst, Kirche in 54318 Mertesdorf, Wenigbach 2

Weitere Informationen finden Sie auf: [www.nak-trier.de](http://www.nak-trier.de)



Volkshochschule

**VHS****Osburg-Thomm-Farschweiler-Lorscheid-Herl****Anmeldung**

**Martina Spang, Tel.: 0651 69996600**

E-Mail: [vhs-osburg@kvhs-trier-saarburg.de](mailto:vhs-osburg@kvhs-trier-saarburg.de).

Für alle VHS-Kurse ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.  
Sie kann telefonisch, per Mail oder Online unter: <https://kvhs.trier-saarburg.de/> erfolgen. Vielen Dank.

**Bitte beachten:** Eine Kursabmeldung muss bei der VHS Osburg, Frau Spang (telefonisch, schriftlich, per Mail, Online) erfolgen. Bitte beachten Sie unsere Stornierungs- und Ermäßigungsbedingungen unter: <https://kvhs.trier-saarburg.de/ueber-uns/unsere-satzung>

**VHS Programm September - Oktober 2025****Fort- und Weiterbildung: Sprachen****Französisch für Anfänger:innen am Vormittag (A1)**

Dieser Vormittagskurs ist für reine Anfänger:innen in der französischen Sprache konzipiert. Gehen Sie gemeinsam auf die abenteuerliche Reise, eine neue Sprache spielerisch und ohne Druck mit viel Spaß zu erlernen.

Montag, 10:00 - 11:30 Uhr, **Einstieg noch möglich.**

Ort: kath. Bücherei in der Kirche St. Clemens, Osburg

Kursleitung: Rajaa Heike Buick-Hajji

Kursgebühr ab 8 Teilnehmern/ 10 Termine: 60,00 EUR

**Französisch für Anfänger:innen und Ihren Urlaub (A1) - Grundstufe**

Damit der schnelle Einstieg in die Sprache Französisch gelingt, werden Ihnen in diesem Kurs einfach und abwechslungsreich Französisch-Grundkenntnisse vermittelt.

Montag, 18:00 - 19:30 Uhr, **Einstieg noch möglich.**

Ort: kath. Bücherei in der Kirche St. Clemens, Osburg

Kursleitung: Rajaa Heike Buick-Hajji

Kursgebühr ab 8 Teilnehmern/ 10 Termine: 60,00 EUR

**Französisch für Fortgeschrittene (A2) - Konversationskurs**

In entspannter Atmosphäre werden in diesem Vormittagskurs weiterführende Französischkenntnisse zu Wortschatz und Grammatik vermittelt.

Dienstag, 10:00 - 11:30 Uhr, **Einstieg noch möglich.**

Ort: kath. Bücherei in der Kirche St. Clemens, Osburg

Kursleitung: Rajaa Heike Buick-Hajji

Kursgebühr ab 8 Teilnehmern/ 10 Termine: 60,00 EUR

**Französisch für Fortgeschrittene - besonders für in Luxemburg Berufstätige (A2)**

In entspannter Atmosphäre werden in diesem Kurs weiterführende Französischkenntnisse zu Wortschatz und Grammatik vermittelt.

Besonders das Hör-, Sprach- und Leseverständnis werden mit regelmäßiger Konversation geschult.

Montag, 19:45 - 21:15 Uhr, **Einstieg noch möglich.**

Ort: kath. Bücherei in der Kirche St. Clemens, Osburg

Kursleitung: Rajaa Heike Buick-Hajji

Kursgebühr ab 8 Teilnehmern/ 10 Termine: 60,00 EUR

**Kreatives Gestalten****Der besondere Aquarell-Workshop: „WASSER TRIFFT FARBE****- für Anfänger:innen und Wiedereinsteiger:innen**

Dieser spezielle Aquarell-Workshop ist konzipiert für Anfänger:innen und Wiedereinsteiger:innen, um innerhalb von sechs Einheiten Wissenswertes, Grundlegendes, Praktisches und Inspirierendes rund um das Malen mit Wasser & Farbe zu vermitteln. Von „kinderleicht“ bis „knifflig“, über den Umgang mit den Farben, über verschiedene Techniken, Übungen, Experimente, Ausprobieren und das Spielen mit Farbe und Fantasie werden Sie in Begleitung einer versierten Fachfrau und freischaffenden Künstlerin Rajaa Heike Buick-Hajji in die Welt der Wasser-Farben eintauchen. Ziel dieser Workshop-Reihe ist es, dass Sie, neben den Bildern, die Sie entstehen lassen, Neues, Anregungen, Ideen, „InspiARTionen“ und vor allem viel „Farben-Frohes“ mit nach Hause nehmen. Seien Sie gespannt auf Ihre Ergebnisse! Teilnehmerbegrenzung.

Bitte beachten: Sie können wählen zwischen eigenen Mitbringseln oder Sie geben der Referentin zum Selbstkostenpreis ein Entgelt für das Material der 6 Termine, dann besorgt sie alles. Ihre Auswahl geben Sie bitte bei der Anmeldung an.

**Empfehlung der mitzubringenden Materialien:**

Aquarellfarben: eigener Kasten mind. 12 Farben (ideal 24)

alternativ bei der Referentin erhältlich: Farbkasten mit 12 halben (ca. 25 €), 24 halben (ca. 45 €) Nähpfosten (ganze Nähpfosten entsprechend teurer) ...

Pinsel: eigene Rund- und Flachpinsel für Aquarell in ca. 3 Stärken: 2, 8, 16

alternativ bei der Referentin erhältlich: Preis pro Pinsel ca. zwischen 2 und 10 €

Papier: eigener Block oder Bögen (ca. 20-25 Blatt), Größe DIN A 2, 300g/qm

alternativ bei der Referentin erhältlich: Block mit 20 Blatt, DIN A 2, 300g/qm AQUAPAD o.ä., Preis pro Block ca. 20 €

**Außerdem mitzubringen:**

1 weiße Keramikplatte oder -teller als Palette, Küchenrolle, Bleistift, Radierer, etc. für eventuelles Vorzeichnen

Beginntermin verschoben: 08.10.2025, 19:00 - 21:00 Uhr, **noch Plätze frei**

Ort: kath. Bücherei in der Kirche St. Clemens, Osburg

Kursleitung: Rajaa Heike Buick-Hajji

Kursgebühr bei 8 Teilnehmern / 4 Termine (10 Ustd.): 35,20 €

**Die Trendtechnik aus Amerika: Acryl Pouring****Tagesseminar für Anfänger:innen und Fortgeschrittene**

Acryl-Pouring ist hierzulande auch als Acryl Fließtechnik bekannt und bezeichnet einen sehr experimentellen Stil, um wunderbare abstrakte Acrylgemälde zu erschaffen. Das Besondere daran: Die Ergebnisse sind nicht vorhersehbar. Jedes Bild, das in Acryl Fließtechnik gestaltet wird, ist ein Experiment, ein kreatives Spiel, das einzigartige Resultate hervorbringt. Eine qualifizierte, in dieser Technik ausgebildete Instruktorin weist Sie nach und nach mit Tipps und Tricks ein. Farben und weiteres Material, sowie 2 Leinwände pro Teilnehmer pro Seminar werden gestellt.

Bitte mitbringen: Küchenrolle, Schutz für Kleidung, Papier, Pappe oder Karton zum Transportieren Ihrer Leinwände, evtl. eine alte Tischdecke aus Plastik, zum Schutz der Kleidung ein altes Oberhemd/Kittel und Mittagsverpflegung. Wenn vorhanden, auch Heißluftföhn oder Bunsenbrenner mitbringen. Teilnehmerbegrenzung.

Termin: 27.09.2025, Samstag, 11:00 - 18:00 Uhr

Ort: kath. Bücherei in der Kirche St. Clemens, Osburg

Kursleitung: Gerda Langenstroer, Acryl-Pouring Instruktor

Kursgebühr bei 8 Teilnehmern: 79,00 EUR (inkl. 1 Leinwand + Material zum Malen)

**Tagesölmalkurs nach Bob-Ross:****Thema: „Goldener Oktober“, Landschaftsbild mit besonderen Farbefekten in Öl**

Dieser Tageskurs richtet sich sowohl an Anfänger:innen als auch an Fortgeschrittene. Auch wenn Sie noch nie gemalt haben, gelingt Ihnen innerhalb nur eines Kurstages ein diesmal besonderes Landschaftsbild mit Effekten in Öl. Schritt für Schritt malen Sie mit einer qualifizierten Instruktorin Ihr eigenes Werk. Alle benötigten Materialien werden Ihnen für die Dauer des Kurses zur Verfügung gestellt. Im Preis inbegriffen sind: 1x Leinwand (40x60 cm) auf Keilrahmen, alle benötigten Pinsel, alle erforderlichen Farben, Pinselreiniger sowie

Staffelei. Es werden ausschließlich Original Bob-Ross-Materialien verwendet. Die Teilnehmer werden gebeten, zum Schutz ihrer Kleidung ein altes Oberhemd/Kittel und Mittagsverpflegung mitzubringen. Teilnehmerbegrenzung. Termin: 25.10.2025, Samstag, 11:00 - 18:00 Uhr  
Ort: kath. Bücherei in der Kirche St. Clemens, Osburg  
Kursleitung: Gerda Langenstroer  
Kursgebühr bei 8 Teilnehmern: 79,00 EUR (inkl. Leinwand und Material)

## VHS Gusterath Pluwig Schöndorf Holzerath Bonerath Hinzenburg Ollmuth

Das VHS-Büro befindet sich in der Grundschule in Gusterath/ am Seiteneingang, Am Schulplatz 1, 54317 Gusterath

### Öffnungszeiten

mittwochs von: 16:00 bis 18:00 Uhr und nach Absprache

Da das Telefon der VHS in Reparatur ist, verwenden Sie bitte bis auf Weiteres folgende Telefonnummer:

06588 2915 (Straßel) - Anrufbeantworter außerhalb der Geschäftszeiten.

Mail: vhs-gusterath@kvhs-trier-saarburg.de - bitte unter Betreff "vhskurs..." angeben und Ihre Telefonnummer in der Mail mitteilen.

Bitte kontaktieren Sie bei neuen Kursen rechtzeitig vorher das VHS-Büro, um zu klären, ob der Kurs zum vorgesehenen Beginn stattfindet und ob noch Plätze frei sind. Auch vor dem gewünschten Einstieg in laufende Kurse kontaktieren Sie bitte das VHS-Büro.

### ALLGEMEINE HINWEISE

Die Kurse des Halbjahresprogramms und Erläuterungen zu den Kursen finden Sie auf der Internetseite der KVHS unter [www.kvhs.trier-saarburg.de](http://www.kvhs.trier-saarburg.de).

Es werden neue Anfängerkurse und Fortgeschrittenenkurse in verschiedenen Bereichen angeboten, Beispiele:

- Sprachen: Englisch – Französisch – Italienisch – Spanisch – Russisch
- Musik: Klavier – Keyboard – Akkordeon – Gitarre
- Gesundheit: Yoga – Hui Chun Gong (belegt, Warteliste) – Strong Nation – Zumba – Wirbelsäulgymnastik

Anmeldung im VHS-Büro, 06588 2915.

### Auszug aus dem Kursangebot

#### Neu! Lernlust statt Lernfrust – ein Angebot für Grundschulkinder

Hausaufgabenzzeit – belastend für Kinder und Eltern, nervenaufreibend, verdirbt die Lernfreude, zieht sich bis in die Abendstunden... das muss nicht sein! Die VHS Gusterath bietet ab dem neuen Schuljahr 2025/26 eine individuelle, professionelle Hausaufgabenunterstützung an. Grundschulkinder können entweder direkt nach Schulschluss oder am Nachmittag unter Anleitung eines ausgebildeten Lerncoachs die Hausaufgaben anfertigen. Sie erlernen dabei auch Strategien zur Selbstorganisation, Zeitmanagement und erhalten, falls erforderlich – Nachhilfe in einzelnen Schulfächern. Klassenarbeitsvorbereitung sowie Lese- und Rechtschreibförderung runden das Angebot ab. Begrenztes Platzangebot, da ausschließlich Einzelförderung angeboten wird.

Anmeldungen und weitere Informationen per Mail an:

kathrinwagner42@gmx.de.

Wochentage: Mittwoch, Donnerstag

Jeweils 45 Minuten, 6 Termine 144 €

Beginn: ab sofort, nach Absprache

Gusterath, Grundschule, VHS-Raum

Kathrin Wagner, Lerncoach

#### Französischkurs für reine Anfänger – geplanter Beginn 4.11.

Der neue Französischkurs unter Leitung von Frau Christophersen beginnt voraussichtlich nach den Herbstferien um 20:00 Uhr im VHS-Raum, Gusterath. Es können weitere Anmeldungen im VHS-Büro entgegengenommen werden. Anmeldung im VHS-Büro, 06588 2915.

#### Yogakurs am Vormittag für Männer und Frauen

Dieser Kurs richtet sich an Männer und Frauen, welche Yoga erlernen möchten. Es tut allen gut, Männern und Frauen, den Körper, Geist und Seele in Balance zu bringen, die Muskulatur aufzubauen, in ein Gleichgewicht zwischen Entspannung und Anspannung zu kommen und somit zu einer guten Entspannung zu gelangen.

Geplanter Beginn: September

dienstags, 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr,

Johannesberghaus Pluwig, 10 Termine

Silke Schiffmann.

Mindestteilnehmerzahl: 6 Personen

Beginn nach Eingang der Anmeldungen

Anmeldung im VHS-Büro, 06588 2915.

### PFOA & PFT – Ewigkeitschemikalien in Alltag, Umwelt und Lebensmitteln

Sie stecken in Pfannen, Jacken, Teppichen – und längst auch in unserem Trinkwasser, in Lebensmitteln und im menschlichen Blut: PFOA und andere sogenannte Ewigkeitschemikalien. Sie gelten als schwer abbaubar und sind inzwischen weltweit in der Umwelt nachweisbar – auch im Grundwasser und in Lebensmitteln. Sie reichern sich an, belasten unsere Gesundheit, unser Grundwasser – und hinterlassen Spuren für Generationen. Dieser Vortrag lädt dazu ein, genauer hinzuschauen. Er bietet verständliche Informationen, persönliche Aha-Momente – und vor allem: praktische Wege, selbst aktiv zu werden. Sie erhalten praxisnahe Hinweise, wie sich der Einsatz dieser Chemikalien im Alltag reduzieren lässt.

Mo., 06.10.2025, 19:00 - ca. 21:00 Uhr, 8 €

Gusterath, Grundschule, VHS-Raum

Frau Marianne Rummel, Innenarchitektin und Baubiologin

Anmeldung im VHS-Büro, 06588 2915.

### Künstliche Intelligenz - Entdecken Sie ChatGPT und Co.

Möchten Sie verstehen, wie moderne KI-Anwendungen wie ChatGPT, Copilot und Gemini funktionieren und wie Sie diese im Alltag oder Beruf einsetzen können? In diesem VHS-Kurs lernen Sie, wie Sie diese Tools gezielt nutzen, um Texte zu erstellen, kreative Ideen zu entwickeln und komplexe Informationen aufzubereiten.

Kursinhalte:

- Einführung: Was sind ChatGPT, Copilot und Gemini?
- Grundlegendes Verständnis von Künstlicher Intelligenz und den spezifischen Funktionen dieser Tools.
- Praxis: Effektive Fragestellungen und optimale Nutzung
- Tipps zur Formulierung von Fragen und Strategien zur Maximierung der Ergebnisse.
- Anwendungsmöglichkeiten: Von Arbeitsalltag bis Kreativität (Textverfassung, Analyse, ...)
- Kreative Anwendungen wie das Verfassen von Geschichten oder Marketingtexten.
- Diskussion und kritische Betrachtung: Chancen und Grenzen von KI, Reflexion über die Möglichkeiten, Herausforderungen und ethischen Überlegungen im Umgang mit KI.

Zielgruppe:

Dieser Kurs richtet sich an alle, die neugierig auf KI sind – egal ob Anfänger oder Fortgeschrittene! Wir registrieren uns während des Kurses - erforderlich hierzu sind Smartphone/Handy und E-Mail-Adresse. Wir werden auch Apps installieren. Bitte bringen Sie Ihr Smartphone/Handy, Tablet oder Laptop mit. Außerdem benötigen Sie Zugang zu Ihren App-Stores bzw. Play-Stores, um gegebenenfalls die entsprechenden Apps herunterzuladen.

Gusterath, Grundschule, VHS-Raum oder ein anderer Raum mit WLAN

Mo., 10.11.2025, 10 €

19:00 - 20:30 Uhr

Herr Werner Hardt

Anmeldung im VHS-Büro, 06588 2915.

### Kreatives Schreiben

Wer sich angesprochen fühlt, weil er den Wunsch in sich hegt, schreiben zu wollen, wird durch das kreative Schreiben mit dem nötigen Handwerkszeug ausgestattet, um dann seiner Phantasie freien Lauf zu lassen. Dies wird durch verschiedene Schreibspiele eingeübt sowie durch ein Schreibprojekt zu einem speziellen Thema.

Gusterath, Grundschule, VHS-Raum

Sa., 08.11.2025, 6 UE

11:00 - 15:30 Uhr, 25 €

Frau Betty Jüngling, Dichterin mit Ausbildung am Institut für kreatives Schreiben in Berlin

Anmeldung im VHS-Büro, 06588 2915.

### Dipps und Scones

Was biete ich meinen Überraschungsgästen an? Gut geeignet sind Scones: Das ganze Haus riecht wunderbar nach den kleinen Brötchen, die in England zu allen Gelegenheiten gereicht werden: zum Tee am Nachmittag mit süßem Aufstrich oder zu Wein und Bier mit leckerem Dipps und Aufstrichen. Die Zutaten gibt es beim nächsten Supermarkt und die Herstellungszeit ist kurz. Wir bereiten neutrale Scones zu, die für Süß und Herzhaft verwendet werden können und machen dafür ein paar mehr Dipps und dekorieren das Gebäck stilvoll. So werden Sie viele neue Ideen für Ihre Rezeptsammlung erhalten.

20 €

Lebensmittelumlage: nach Verbrauch, ca. 12 €

Frau Dr. Kathrin Baumeister

Fr., 07.11.2025, 7 UE, 16:00 - ca. 20:00 Uhr

Gusterath, Grundschule, VHS-Raum

Anmeldung im VHS-Büro, 06588 2915.

## Volkshochschule Kassel

### Freie Plätze in der Wirbelsäulgymnastik

Die Volkshochschule bietet mittwochs, von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr, einen Kurs „Wirbelsäulgymnastik“, unter Leitung der Übungsleiterin Herta Kartheiser, an. In diesem von Frauen und Männern belegten Kurs sind Plätze frei. Hierzu können Anmeldungen entgegengenommen werden. Interessenten melden sich bitte beim Leiter der VHS Kassel, Herrn Josef Hartmann, Tel. 0651/57400, oder per E-Mail unter: hartmann.josef@t-online.de, an.



### Aus den Parteien

#### SPD Arbeitsgemeinschaft VG Ruwer

##### VG-Bürgermeisterkandidat Roman Kaßelmann on Tour

An den folgenden Terminen haben Sie nochmals die Gelegenheit mit unserem Kandidaten für das Amt des Verbandsbürgermeisters in der VG Ruwer, Roman Kaßelmann, ins Gespräch zu kommen:

##### Gusterath, Bürgerhaus

Donnerstag, 25. September 2025, ab 19:00 Uhr

„Lasst uns reden“ – Bürgerdialog mit Snacks und Getränken

##### Pluwig, Pluwiger Lädchen

Freitag, 26. September 2025, nachmittags

Infostand „Machen statt reden“

##### Hinzenburg, Gaststätte „Zum Waldblick“

Freitag, 26. September 2025, ab 19:00 Uhr

Live-Musik mit anschließendem Bürgerdialog in entspannter Atmosphäre Am kommenden **Samstag, 27.09.2025**, werden wir zudem mit einem weiteren Infostand in der VG unterwegs sein, aktuelle Infos hierzu unter [www.romankasselmann.com](http://www.romankasselmann.com) oder über die Facebookseite der „SPD VG Ruwer“. Wir freuen uns auf gute Gespräche.

Ralf Koster  
Vorsitzender SPD AG VG Ruwer

#### Bürgermeisterkandidat Thomas Hoffmann auf Tour durch die VG Ruwer

Am 28. September findet die Stichwahl um das Amt des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Ruwer statt. Für die Freie Wählergruppe (FWG) kandidiert Thomas Hoffmann. Thomas Hoffmann geht auf Tour durch die Verbandsgemeinde.

##### Seine nächste Station:

**Samstag, 27. September, von 8:00 bis 10:00 Uhr in Waldach vor der Bäckerei Dietz.** Dort steht er den Bürgerinnen und Bürgern für Gespräche zur Verfügung. Weitere Informationen unter [www.thomas-hoffmann.eu](http://www.thomas-hoffmann.eu).



### Sonstige Bekanntmachungen

## Bonerath

#### Bürgerbus Poar - Sonderfahrt am Freitag, 10. Oktober 2025 nach Kell am See zum „Frohnhof“

- Näheres hierzu siehe unter Schöndorf -

#### Mitgliederversammlung Förderverein GS Schöndorf

- Näheres hierzu siehe unter Schöndorf -

### Diese Woche in den Kreisnachrichten

- Balkonkraftwerke werden gefördert
- Veranstaltungen im Rahmen der Kulturtage

Die Kreisnachrichten finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



Heimat- u. Kulturverein Bonerath e. V.

Im Langenfeld 2 - 54316 Bonerath  
Telefon (0 65 88) 29 45



### Der Heimat - und Kulturverein Bonerath e.V.

lädt zum traditionellen

#### Krompernfest

am 05. Oktober 2025

an der Gemeindehalle in Bonerath ein.

Zum Mittagstisch möchten wir euch gerne wieder mit Leckereien „aous da Krompernkisch“ verwöhnen.

Auf euer Kommen freut sich der Heimat- und Kulturverein Bonerath e.V. Auch in diesem Jahr freuen wir uns über viele helfende Hände, ohne die das Fest nicht stattfinden könnte.

Zeltaufbau: Donnerstag 02.10.25 ab 16.00 Uhr

Aufbau: Samstag 04.10.25 ab 10.00 Uhr

Kartoffelschälen: Samstag 04.10.25 ab 13.30 Uhr

Abbau: Montag 06.10.25 ab 10.00 Uhr

### Vandalismus, Beschädigungen und abendliche Versammlungen auf dem Schulhof

#### Verbot der Nutzung des Schulhofes nach Unterricht

- Näheres hierzu finden Sie unter Schöndorf -

## Farschweiler

**KINDERKLEIDERMARKT FARSCHWEILER HERBST/WINTER**

**SAMSTAG 04.10.2025 IM BÜRGERHAUS**

**13:30 BIS 15:30 UHR, SCHWANGERE AB 13 UHR**

**LISTENVERKAUF SAMSTAG 06.09.2025 10 BIS 11 UHR**

**IM PFARRHEIM FARSCHWEILER (HELLGRABEN 1)**  
1,50€ PRO LISTE, KEINE RESERVIERUNGEN

**KINDERKLEIDUNG GR. 50 - 176  
UMSTANDSMODE  
BABY- UND KINDERSPIELZEUG**

**KAFFE UND KUCHEN  
(AUCH ZUM MITNEHMEN)  
ÜBER KUCHENSPENDEN FREUEN WIR UNS**

## Gusterath



Am 06.10.2025 in der Zeit von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr

findet unser generationsübergreifender

### Spieldienstag

im Bürgerhaus Gusterath statt.

Wir freuen uns auf euch Marie-Luise Ludgen-Schäfer und Marion Birtel



## Gutweiler

### Neueröffnung

28.09.2025

15 - 17 Uhr

in der Kirche in Gutweiler

Viele neue & alte Bücher für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Viele Erstlesebücher

Einige Tonlieses

Kommt vorbei zum Lesen, Stöbern, Basteln  
Wir freuen uns auf Euch!



Neue Öffnungszeiten  
Montags 16 - 17 Uhr

DIE BÜCHEREI

KÖB Gutweiler - Korlingen - Sommerau

## Hinzenburg

### Bürgerbus Poar - Sonderfahrt am Freitag, 10. Oktober 2025 nach Kell am See zum „Frohnhof“

- Näheres hierzu siehe unter Schöndorf -

### Förderverein GS Schöndorf Mitgliederversammlung

- Näheres hierzu siehe unter Schöndorf -

### Vandalismus, Beschädigungen und abendliche Versammlungen auf dem Schulhof - Verbot der Nutzung des Schulhofes nach Unterricht

- Näheres hierzu finden Sie unter Schöndorf -

## Holzerath

### Bürgerbus Poar - Sonderfahrt am Freitag, 10. Oktober 2025 nach Kell am See zum „Frohnhof“

- Näheres hierzu siehe unter Schöndorf -

### Mitgliederversammlung Förderverein GS Schöndorf

- Näheres hierzu siehe unter Schöndorf -

### Vandalismus, Beschädigungen und abendliche Versammlungen auf dem Schulhof - Verbot der Nutzung des Schulhofes nach Unterricht

- Näheres hierzu finden Sie unter Schöndorf -

## Kasel

### Freie Wählergruppe Kasel e.V.

25-Jahre FWG-Kasel e.V.

#### Wichtige Mitteilung für unsere Mitglieder

Unsere 1. Vorsitzende Marlene Schnur wurde am 13.09.2025 in der Vorstandssitzung zum Ehrenmitglied und Ehrenvorsitzende ernannt. Der 2. Vorsitzende

Tobias Mettler überreichte die Urkunde und bedankte sich im Namen des Vorstandes und aller Mitglieder für ihre 25-jährige ehrenamtliche Arbeit für unseren Verein, als Gemeinderatsmitglied und als 2. Beigeordnete im Gemeinderat für die FWG-Kasel. Also genau seit der Gründung der FWG am 13.09.2000 ist sie für uns tätig. Nochmals vielen Dank.

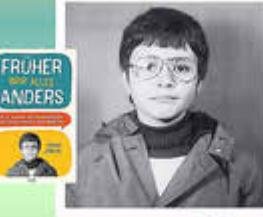
Der Vorstand

## VdK Ortsverband Waldrach

### Vorstandssitzung

- Näheres hierzu siehe unter Waldrach -

**LESUNG**  
**Frank Jöricle**



FRÜHER
ALS
ANDERS

**UNSER KASEL**  
WILHELMSHÄUSEN & FÄRWERK

**KASEL, GEMEINDEHAUS DIENSTAG 28.10.2025 19 UHR**

**Früher war alles anders**

**EINTRITT 8 EURO**

**INKL. EINEM GLAS WEIN, SEKT ODER SPRUDEL**

Kartenvorverkauf mit Angabe von Namen, Tel.Nr und Anzahl der Karten ausschließlich über:  
0651 9950403 (AB) oder  
Mail : Veranstaltungen@unser-kasel.de oder kaufen in der Touristinfo, Kasel, Bahnhofstraße

### Unser Kasel e.V.

#### Kaseler Hausnamen sichtbar machen - ein gemeinsames Projekt

Viele Häuser in Kasel tragen alte **Hausnamen**, die heute fast vergessen sind. Dabei erzählen sie spannende Geschichten über frühere Bewohner und unser Dorfleben. Im Rahmen des Projekts „**Historisches Kasel**“ möchten die Ortsgemeinde Kasel und „unser Kasel e. V.“ diese Tradition gemeinsam bewahren. Als ersten Schritt bieten wir an, interessierte Häuser mit einem schönen, wetterfesten Schild zu versehen. Darauf steht der Hausname mit einer kurzen Erklärung - die Kosten übernimmt der Verein. In einem nächsten Schritt sollen auch **historische und geschichtsträchtige Gebäude** im Dorf sichtbar gemacht werden. So entsteht nach und nach ein Rundgang durch Kasel, der unsere Vergangenheit lebendig hält und für alle erlebbar macht. **Machen Sie mit** und bewahren Sie gemeinsam mit uns ein Stück Kaseler Geschichte! Kurze Info von Interessierten an uns. Wir melden uns dann.

Kontakt: Elisabeth Neumann 0651 9950402 (AB)  
oder Mail an Info@unser-kasel.de

“Unser Kasel” informiert:

**Handytreff**

Apps für Nachrichten und Unterhaltung auf dem Smartphone

Treffpunkt **Donnerstag 25.09.2025 um 17 Uhr** im Gemeindehaus Kasel unten.

Neue Interessierte sind herzlich willkommen.

Kontakt info@unser-kasel.de oder 0651 9950402 /AB





## Korlingen

### Heimat- und Kulturverein Korlingen Gemeinsam Aktiv e.V.

Der nächste **Spielenachmittag** findet am Donnerstag, 02.10.2025 um 15:00 Uhr im Jugendhaus Korlingen statt.

Einfach vorbeikommen und mitspielen.  
**Miteinander. Gemeinsam. Füreinander.**



## 1050 Jahre Korlingen

Das Leben auf der Erde entwickelte sich vor etwa 3,8 Milliarden Jahren. Die Entwicklung der Menschen begann vor etwa 6 Millionen Jahren. Wenn die gesamte Erde 24 Stunden alt wäre, würde der moderne Mensch erst zwei Minuten vor Mitternacht auftauchen. Die urkundlich belegten 1050 Jahre der Gemeinde Korlingen sind in diesem 24 Stunden Zeitraum dann wahrschein-

lich weniger als eine Sekunde. Für uns Korlinger sind die 1050 Jahre Dorfentwicklung allerdings eine sehr lange und bedeutungsvolle Zeit. Haben sich der Ort und die Menschen, die in Korlingen gelebt haben und noch immer leben, in dieser langen Zeit ganz bedeutend entwickelt. Wir leben heute in einer modernen, weltoffenen, lebenswerten, von Menschen aller Altersklassen geprägten Gemeinschaft. Für uns ist das Anlass genug ein Fest der Generationen zu feiern. Ich möchte Euch alle einladen mit uns am 27.09.2025 auf dem Generationen- Platz am Gemeindehaus unser Jubiläum gemeinsam zu feiern.

Gerd Tholl, Schirmherr



## Mertesdorf

### Geh mit - Tarforster Wanderspaß



Der **Musikverein Tarforst** und der **FSV Tarforst** laden ein zum großen Wandaufmarsch für alle!

Auf Initiative von **Mertesdorf Vereint** kann ab diesem Jahr auch vom Ruwertal aus gestartet werden - **Startpunkt: Freibad Mertesdorf**.

Von dort aus sind es ca. 6 km (nicht kinderwagentauglich!) bis zum Benninger Hof. Ab dem „Weißen Stein“ lässt sich die Strecke flexibel mit anderen Routen kombinieren. Alle Infos zu den Wegen gibt's direkt am Startpunkt. Unterwegs lohnt sich ein Stop am „Weißen Stein“: Weingut Gehlen schenkt aus, während die Kids bei den **Drachenfreunden Trier** und den **Tarforster Pfadfin-**

dern ein buntes Mitmachprogramm genießen. Am Benninger Hof wartet dann ein fröhliches Programm für Groß und Klein: Hüpfburg • Kinderschminken • Heuballen-Turnen • Basteln. Natürlich gibt's auch Essen, Getränke und Live-Musik: Double Up mit Carsten Grasmück sorgt für den richtigen Sound. Kommt vorbei, schnappt euch Familie und Freund:innen - wir freuen uns auf euch!



## VdK Ortsverband Waldrach - Vorstandssitzung

- Näheres hierzu siehe unter Waldrach -



## Ollmuth

### Bürgerbus Poar - Sonderfahrt am Freitag, 10. Oktober 2025 nach Kell am See zum „Frohnhof“

- Näheres hierzu siehe unter Schöndorf -

### Mitgliederversammlung Förderverein GS Schöndorf

- Näheres hierzu siehe unter Schöndorf -

### Vandalismus, Beschädigungen und abendliche Versammlungen auf dem Schulhof - Verbot der Nutzung des Schulhofes nach Unterricht

- Näheres hierzu finden Sie unter Schöndorf -

## Osburg

### Singkreis für Senioren



#### Herzliche Einladung an die Osburger Senioren zum Singkreis

Am 1. Mittwoch des Monats treffen sich die Osburger Senioren zum gemeinsamen Singen im Vereinshaus.

**Wann:** 15 Uhr

**Termine:** 01.10., 05.11., 03.12.2025

**Wo:** Vereinshaus MGV, Unterstr.9a

Das Angebot wird auf ehrenamtlicher Basis angeboten und ist kostenfrei.

Wer Spaß am Singen hat, ist herzlich eingeladen mit zu singen. Wir freuen uns auf Dein Kommen!

## Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

## Riveris

### VdK Ortsverband Waldrach

#### Vorstandssitzung

- Näheres hierzu siehe unter Waldrach -



## Schöndorf

### Vandalismus, Beschädigungen und Abendliche Versammlungen auf dem Schulhof

Liebe Einwohner der Poar!

Ich wende mich an Sie mit der Bitte um Hilfe.

Leider kam es in den Sommerferien zu Beschädigungen auf dem Schulhof. Ich musste drei Strafanzeigen wegen Sachbeschädigung aufgeben. Auch nach den Sommerferien hören die Treffen auf dem Schulhof nicht auf. Aktuell wird der Elektroschrott, der auf dem Schulhof gelagert ist, mutwillig beschädigt. Laut einigen Aussagen von Nachbarn der Schule finden teilweise täglich, aber vor allem am Wochenende, Treffen auf dem Schulhof statt. Ich bin mit der Polizei und dem Ordnungsamt in Kontakt. Sie bitten um Mithilfe:

Kontaktieren Sie die PI Hermeskeil, wenn Sie Versammlungen auf dem Schulhof feststellen.

**PI-Hermeskeil: 06503-9151-0**

Ab sofort spreche ich ein

#### Verbot der Nutzung des Schulhofes nach Unterricht

bis auf Weiteres aus. Das habe ich in meiner ganzen Amtszeit noch nie gemacht und ich finde es sehr traurig, aber aktuell notwendig.

Bezüglich Videoüberwachung bin ich mit dem Träger in Kontakt.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.

Daniela Wagner, Rektorin

## Förderverein GS Schöndorf

### Mitgliederversammlung

Die diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Montag, 29.09.2025 um 19.30 Uhr** in der **Grundschule Schöndorf** statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder des Vereins ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorsitzenden
2. Bericht des Kassenwarts
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Punkten 1.- 3.

5. Entlastung des Vorstandes

6. Verschiedenes

Anträge zur Ergänzung der Tagesordnung reichen Sie bitte schriftlich bis zwei Tage vor Sitzungsbeginn bei Christoph Thiel, Zur Insel 2, 54316 Schöndorf, ein. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen. Die Einladung richtet sich insbesondere an alle Eltern, die noch nicht Mitglied des Fördervereins sind. Diese können noch unmittelbar vor der Sitzung dem Verein beitreten und an der Sitzung teilnehmen.

Der Vorstand

## Bürgerbus Poar

Liebe Fahrgäste,  
wir laden Sie hiermit wieder gerne recht herzlich zu unserer nächsten Sonderfahrt ein. Sie findet statt am

**Freitag, 10. Oktober**

nach Kell am See zum „Frohnhofer“. Anmeldungen und weitere Informationen erfragen Sie bitte beim Telefondienst unter der Nr. 06588/9836897. Wir freuen uns auf Euch.

## Thomm

### Thommer Viezfest vom 27.-28.09.2025



Vorfreude ist die schönste Freude. Das Warten hat sich gelohnt. Denn jetzt am Wochenende feiern wir wieder unser traditionelles Thommer Viezfest. Auch dieses Mal erwarten Sie wieder ein schönes Programm und wir freuen uns auf zahlreiche Besucher. Soviel dürfen wir verraten: Erstmals dabei sein wird die Band „HartzBrass“, die am Samstag Abend im Festzelt ab 21:00 Uhr für viel Stimmung sorgt. Los geht's um 18:30 Uhr mit einer Happy Viezy-Hour.

Der Sonntag startet um 11:00 Uhr mit dem Zweitaktfrühschoppen der Zweiradfreunde. Kuchenbackwettbewerb, ein buntes Kinderprogramm mit Kellern, der Viez-Dreikampf und Konzerte der Gastvereine aus Osburg, Bescheid, Fell und Kenn runden das Programm ab.

Um 18:00 Uhr erfolgt dann die Bekanntgabe der

Wettkampfsieger und das Viezfest klingt gemütlich aus.

Weitere Infos folgen.

#### Zweitaktfrühschoppen - Moped-Polka im 2/4 Zweitakt

Auf zum Zweitaktfrühschoppen nach Thomm.

Wann? Sonntag 28.09.2025 11.00 Uhr

Wir prämierten das älteste Zweirad und das Zweirad mit der weitesten Anreise auf eigenen Rädern.

Anmeldung Sonntag bis 11.00 Uhr an der Kasse

#### Unser Viezfest-Mittagessen-Angebot am Sonntag

Traditioneller Viezbraten mit Rotkraut und Spätzle

#### Viez-Dreikampf

Teilnehmen können sportlich ambitionierte und begeisterte 3er-Teams.

Anmeldung: WhatsApp: 0160/96660005

Anmeldeschluss Sonntag 13:00 Uhr

## Kuchenbackwettbewerb - Bester Thommer Apfelkuchen

Auch in diesem Jahr küren wir wieder den besten Thommer Apfelkuchen. Geben Sie Ihre Apfel-Kuchen Kreation am Sonntag dem 28.09.25 bis 13:00 Uhr im Bürgerhaus ab. Den Gewinnern winken schöne Preise.  
Anmeldung: WhatsApp an: 0160/8334401 oder per Eintrag in der Kuchenliste in der Bäckerei Schwerer Dewald in Thomm.

## Jahreskonzert 2025

Unser Jahreskonzert unter musikalischer Leitung von Sarah Räsch findet am 22.11.2025 in der Pfarrkirche in Thomm statt. Weitere Infos folgen

## Probetermine September 2025

26.09.2025 – KEINE Probe da Aufbau VF  
19:30 Uhr

## Die nächsten Auftritte

04.10.2025 Rascheid 17:00 Uhr – Auftritt in Uniform mit Hut

## Bitte vormerken:

10.-12.10.2025	Probenwochenende in Bollendorf
08.11.2025	18:00 Uhr Martinsumzug
16.11.2025	Volkstrauertag (Uhrzeit??)
22.11.2025	Konzert in der Pfarrkirche Thomm
07.12.2025	Barbara-Messe

## Weitere Infos:

[www.bergmannskapelle-thomm.de](http://www.bergmannskapelle-thomm.de)

## Waldrach

### VdK Ortsverband Waldrach

#### Vorstandssitzung

Zu einer weiteren Vorstandssitzung lade ich ein für **Montag, 29.09.2025, 18:00 Uhr** in das Weingut Bettina und Rainer Krämer, In der Lay 2, 54320 Waldrach.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Mitgliederzahlen und Mitgliederwerbung
3. Pressemitteilungen
4. Vorbereitung der Weihnachtsfeier (Termin: Freitag, 28.11.2025)
5. Planung nächster Stammtisch
6. Planung der Sommerfahrt im Juni 2026
7. Verschiedenes

Heinfried Carduck, Vorsitzender



## Malteser Hilfsdienst e.V. Waldrach

...weil Nähe zählt. Termine der Malteser Waldrach im Oktober 2025:

05.10.	08:00 Uhr	Kochensatz
09.10.	18:00 Uhr	Gruppenstunde
11.10.	09:00 Uhr	Mitgliederversammlung
25.10.	18:00 Uhr	Technischer Dienst

**Kleiderlager:** Annahme gut erhaltener Bekleidung und Schuhe im Malteser Haus Waldrach, Trierer Straße 27. Annahme nur in haushaltsüblichen Mengen. Keine Haushaltsauflösungen.

## Öffnungszeiten im Oktober/November 2025

jeweils von 10:00 bis 13:00 Uhr: 09.10. / 23.10. / 06.11. / 20.11.

**Hinweis:** Bitte keine Gegenstände am Haus ablegen. Das Gelände wird videoüberwacht. Unberechtigte Ablagerungen werden zur Anzeige gebracht.



## Sportnachrichten

## Farschweiler

### SV Farschweiler 1929 e.V.

#### D-Junioren, Kreisklasse

- Spielfrei -

#### C-Junioren, Kreisklasse

**Samstag, 27. September, 11:00 Uhr in Farschweiler**

SV Farschweiler - JSG Tawern II

#### A-Junioren, Kreispokal

**Mittwoch, 24. September, 19:00 Uhr in Schöndorf**

JSG Pellingen - JSG Farschweiler

#### A-Junioren, Kreisklasse

**Samstag, 27. September, 17:30 Uhr in Kell**

JSG Farschweiler - JSG Saargau-Mosel Wincheringen

#### Herren, Kreisliga B10

**Sonntag, 28. September, 14:30 Uhr in Farschweiler**

SV Farschweiler - SG Ruwertal Gutweiler II

#### Damen, Kreisklasse

**Sonntag, 28. September, 18:00 Uhr in Farschweiler**

FSG Thomm/Gielert - SV Eintracht 66 Dörbach II

Unsere Mannschaften freuen sich auf eure Unterstützung!

## Gutweiler

### Jugendspielgemeinschaft Ruwertal

#### Spiele der Junioren-Mannschaften

#### E-Junioren

Samstag, 27.09.2025, 10:00 Uhr, Kunstrasenplatz Waldrach

JSG Ruwertal II - JSG Osburg II

Samstag, 27.09.2025, 11:30 Uhr, Kunstrasenplatz Waldrach

JSG Ruwertal - JSG Waldweiler

#### D-Junioren

Freitag, 26.09.2025, 17:30 Uhr, Rasenplatz Gutweiler

JSG Ruwertal - JSG Ehrang II

Samstag, 27.09.2025, 13:30 Uhr, Rasenplatz Gutweiler

JSG Ruwertal II (7) - JSG Welschbillig II (7)

#### C-Junioren

Samstag, 27.09.2025, 16:00 Uhr, Rasenplatz Pluwig

JSG Pluwig-Gusterath - JSG Ruwertal

### Spiele der Mannschaften der SG Ruwertal Gutweiler

#### SG Ruwertal Gutweiler (Bezirksliga)

**Sonntag, 28.09.2025, 14:45 Uhr, Rasenplatz Gutweiler**

SG Ruwertal Gutweiler - SV Mehring

#### SG Ruwertal Gutweiler II (Kreisliga B)

**Sonntag, 28.09.2025, 14:30 Uhr, Rasenplatz Farschweiler**

SV Farschweiler - SG Ruwertal Gutweiler II

#### SG Ruwertal Gutweiler III (Kreisliga C)

**Sonntag, 28.09.2025, 12:30 Uhr, Rasenplatz Gutweiler**

SG Ruwertal Gutweiler III - SV Bekond II

## Morscheid

### SV Morscheid 1921 e.V.

#### Spielbetrieb

#### Tischtennis

#### 2. Kreisklasse Gruppe B (2. Mannschaft)

Fr., 26.09., 20:00 Uhr: SV Morscheid II - TTC Trierweiler II

**3. Kreisklasse Gruppe B (3. Mannschaft)**

Fr., 26.09., 20:00 Uhr: TTC Hermeskeil III - SV Morscheid III

**Unsere Trainingszeiten****Cornhole**

Sportplatz / Bürgerhaus (montags) 18:00 - 19:45 Uhr

**Fußball**

Sportplatz (mittwochs) 19:30 - 21:00 Uhr AH

**Gymnastik**Bürgerhaus (mittwochs) 18:30 - 19:30 Uhr Gymnastik für Junggebliebene  
19:45 - 20:45 Uhr Fitness und Aerobic**Tischtennis**

Bürgerhaus (donnerstags) 19:30 - 22:00 Uhr Erwachsene

**Osburg****KSV Osburg****5. Spieltag****Rheinland-Pfalz Liga**Daun-Weiersbach 2 gegen KSG Osburg - Riol 1 Sa. 27.09.2025 um 13:00 Uhr in Daun-Weiersbach  
KSG Idar-Oberstein 1 gegen KSG Osburg - Riol 2 Sa. 27.09.2025 um 14:00 Uhr in Idar-Oberstein**Regionalliga**KSG Osburg - Riol 3 gegen SKV Trier 4  
So. 28.09.2025 um 10:00 Uhr in Osburg  
SK Eifelland Gilzem 4 gegen KSG Osburg - Riol 4 Sa. 27.09.2025 um 16:00 Uhr in Gilzem**Oberliga**

KSV Eifel Butzweiler 1 gegen KSG Osburg - Riol 5 Sa. 27.09.2025 um 15:00 Uhr in Butzweiler

**Bezirksliga**

KSG Osburg - Riol 6 gegen KF Moseltal Wincheringen So. 28.09.2025 um 12:00 Uhr in Osburg

**Ruwertal****Spielgemeinschaft Ruwertal 1925 e.V.****Kommende Spiele unserer Senioren-Mannschaften - den Ruwertaler Jungs viel Erfolg!****SG Ruwertal Gutweiler I - Bezirksliga West**

So., 28.09., 14:45 Uhr - gegen den SV Mehring in Gutweiler

**SG Ruwertal Gutweiler II - Kreisliga B 10**

So., 28.09., 14:30 Uhr - gegen den SV Farschweiler in Farschweiler

**SG Ruwertal Gutweiler III - Kreisliga C 15**

So., 28.09., 12:30 Uhr - gegen den SV Bekond II in Gutweiler

Aktuelle Termine immer unter [www.fussball.de](http://www.fussball.de)**Spiele der Junioren-Mannschaften der JSG Ruwertal/Gutweiler/Morscheid**

siehe unter SV Gutweiler

**Kinder- und Jugendfußball im Ruwertal**

Du willst Fußball spielen und suchst nach einer Möglichkeit, im Team mit anderen Kindern Spaß zu haben? Die JSG Ruwertal/Gutweiler/Morscheid bietet euch Kindern aus dem Ruwertal und den umliegenden Orten diese Möglichkeit. Hier die Trainingszeiten und Ansprechpartner unserer Kinder- und Jugendmannschaften für die kommende Saison 2025/26, gültig bis Ende Oktober '25.

Mannschaft und Jahrgang	Trainingszeit und Ort	Trainer
A-Jugend (2007/2008/2009)	Mo, Mi, Fr 19:00 - 20:30 Morscheid	Thorsten Jäckels, Lukas Werhan
C-Jugend (2011/2012)	Di, Do 17:30 - 19:00 Gutweiler	Chris Peric, Sebastian Cuck
D-Jugend (2013/2014)	Di, Do 17:30 - 19:00 Gutweiler	Johannes Freischmidt, Niko Kruchten, Lukas Nellinger
E1-Jugend (2015)	Di, 17:30 - 19:00 Waldrach, Do, 17:30 - 19:00 Kasel	Marco Reinsbach, Thorsten Collignon
E2-Jugend (2016)	Di, 17:30 - 19:00 Kasel, Do, 17:30 - 19:00 Waldrach	Florian Nellinger, Hans Schulz, Harald Herres
F1-Jugend (2017)	Di, 17:30 - 18:30 Waldrach	Michael Gent, Paul Linz
F2-Jugend (2018)	Mo, 17:30 - 18:30 Waldrach	Max Tyrell, Jarrid Engel
Bambini (2019)	Do, 17:00 - 18:00 Kasel	Kevin Zenner
Bambini (2020)	Mi, 17:00 - 18:00 Kasel	Karsten Willems, Ernie Willems

**Jugendleiter SG Ruwertal:**

Nico Repplinger, Tel.: +49 1516 7705476

Aktuelle Termine immer unter [www.fussball.de](http://www.fussball.de)**HSG Mertesdorf / Ruwertal e.V.****Spielvorschau für kommendes Wochenende****Samstag, 27.09.2025****Bezirksoberliga**

13:30 Uhr - männl. D (JSG) - TuS 05 Daun

14:30 Uhr - männl. E - HSG Wittlich

**Bezirksliga**

15:15 Uhr - männl. B2 (JSG) - TuS Fortuna Saarburg

**Oberliga**

17:15 Uhr - TV Welling - 1. Damen

17:30 Uhr - TV Hermeskeil - weibl. B

**Bezirksliga**

18:00 Uhr - 2. Herren - DJK St. Matthias Trier III

**Bezirksoberliga**

20:00 Uhr - 1. Herren - Kastellaun-Simmern III

**Sonntag, 28.09.2025****Bezirksoberliga**

10:15 Uhr - weibl. D - TuS 05 Daun

**Bezirksliga**

10:30 Uhr - HSG Kastellaun-Simmern II - männl. E2

11:00 Uhr - DJK St. Matthias Trier - weibl. E2

**Bezirksoberliga**

12:00 Uhr - HSC Schweich - weibl. E

**Regionalliga Südwest**

16:00 Uhr - männl. B (JSG) - TuS KL-Dansenberg

**Oberliga**

17:00 Uhr - TV Bitburg - männl. C (JSG)

**Bezirksklasse**

18:00 Uhr - 2. Damen - HSG Obere Nahe

Eventuelle kurzfristige Spieländerungen oder -ausfälle entnehmen Sie bitte unserer Homepage ([www.handball-ruwertal.de](http://www.handball-ruwertal.de)) sowie den sozialen Netzwerken.**Schöndorf****FC Schöndorf e.V. 1929**

Aktuelle Informationen zu den Spielen der **SG Franzenheim-Schöndorf**, der **FSG Schöndorf** und der anderen (Jugend-) Mannschaften finden Sie in der Tagespresse, -zeitung und im Internet, z. B. unter <https://www.fussball.de> oder <https://www.fupa.net/club/fc-schoendorf>.

## Seniorenmannschaften

### Bezirksliga

Sa, 27.09.2025, 17:00 Uhr: SG Franzenheim/Schöndorf 1 – SV Schleid 1 (Rasenplatz **Franzenheim**)

Do, 02.10.2025, 19:30 Uhr: SV Niederemm 1 - SG Franzenheim/ Schöndorf (Kunstrasenplatz, Am Kreisel, 54498 Piesport)

### Kreisliga C

Sa, 27.09.2025, 14:45 Uhr: SG Franzenheim/ Schöndorf 2 – SG Kanzem 2 (Rasenplatz Franzenheim)

Do, 02.10.2025, 19:30 Uhr: DJK Pluwig/Gu. 2 - SG Franzenheim/ Schöndorf 2 (Rasenplatz, Pluwig)

## Damenmannschaft

### Kreisklasse

So, 28.09.2025, 16:30 Uhr: FSG Schöndorf – FSG Hetzerath (Rasenplatz Schöndorf)

So, 05.10.2025, FSG Schöndorf spielfrei

### AH Schöndorf

Sa, 27.09.2025: AH Schöndorf - spielfrei

Mi, 01.10.2025, 19:30 Uhr: AH Schöndorf - AH Zerf

Unsere **Jugendmannschaften** spielen in allen Altersklassen in Spielgemeinschaften. Sie finden die Spieldaten z. B. unter <https://www.fussball.de> oder <https://www.fupa.net/club/fc-schoendorf> bzw. DJK Pluwig-Gusterath und direkt über die Homepage des FC Schöndorf könnt ihr unter Fußball -> Junioren oder Juniorinnen die nächsten und letzten Termine für die Spiele einsehen.

## Kegelabteilung

Wir wünschen unseren Mannschaften „gut Holz“.

### Rheinland-Pfalz Liga

Sa, 27.09.2025, 14:45 Uhr: SG Schöndorf-Saarburg 1 – SKC Urmersbach 1

So, 05.10.2025, 13:00 Uhr: SK Münstermaifeld 2 - SG Schöndorf-Saarburg 1

### Oberliga

Sa, 27.09.2025, 16:45 Uhr: SG Schöndorf-Saarburg 2 – SKV Trier 6

Sa, 04.10.2025, 15:00 Uhr: SK Gilzem 6 - SG Schöndorf-Saarburg 2

**Sport war und ist ihre Leidenschaft.** Deshalb entschloss sich Nadja Sartisson, Inhaberin des Fitnesstreff Trier, im August 2010, mit einem eigenen Fitness Club den Schritt in die Selbstständigkeit zu wagen. Gestartet als Franchisesehnerin von "Mrs. Sporty", entwickelte sich ihr Club kontinuierlich positiv weiter. Selbst die schwierige Corona-Zeit konnten Nadja Sartisson und ihr Team erfolgreich meistern. Neben viel Leidenschaft brachte sie stets neue Ideen mit ein. Um diese zukünftig freier umsetzen zu können gründete sie 2020 den Fitnesstreff Trier. So wurde aus einer Vision ein fest etabliertes Studio, das heute zu den beliebtesten Sportclubs für Frauen in Trier zählt. Ihr Konzept ging auf: Ob Einstiegerin oder Fortgeschrittene - im Fitnesstreff erhält jede Frau einen individuell angepassten Trainingsplan und profitiert von regelmäßigen Fitnesschecks.

Die persönliche Betreuung ist dabei für Sartisson und ihr Team eine echte Herzensangelegenheit. "In unserer familiären Atmosphäre macht jedes Training Spaß. Alle Mitglieder motivieren sich gegenseitig und erreichen so ihre Ziele gemeinsam", erklärt Sartisson. Besonders das kompakte Training überzeugt: In nur etwa 30 Minuten lässt es sich leicht in den Alltag integrieren und eignet sich für Frauen in jedem Alter. "Also starten Sie jetzt in eine gesunde Zukunft und vereinbaren Sie ein kostenloses Probetraining.", lädt Sartisson ein.



# Jörg Gans Malermeister

Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47  
Neustraße 27 · 54317 Kasel

**Werte erkennen! Werte erhalten! Werte schaffen!**

**Polsterei • Gardinen**  
**Polstermanufaktur • Sonnenschutz**  
**Raumausstattung • Markisen**



**GELZ**  
[www.gelz.de](http://www.gelz.de)

Ihre  
Polster-  
manufaktur

Tel. 0651/85195 • Römerstraße 5 • 54311 TRIERWEILER • [www.gelz.de](http://www.gelz.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

WIR BRINGEN FARBE  
IN IHR LEBEN.



Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

- Advertorial -

## FITNESS TREFF

Der Sportclub für Frauen

Im Treff 13 (Nähe Uni) | 54296 Trier-Tarforst | © 0651 20198992 | [www.fitnesstreff-trier.de](http://www.fitnesstreff-trier.de)



**Trainiere 1 Monat für 15,- €\***

**DER FITNESSTREFF TRIER feiert Jubiläum**

Seit mittlerweile 15 Jahren besteht  
der Sportclub für Frauen in Trier-Tarforst

\*Gilt für Neumitglieder bei Abschluss einer Mitgliedschaft. Dabei fallen zusätzlich einmalige Kosten für unser Servicepaket (50,- €) sowie die Administration (25,- €) an. Alle Preise inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Das Angebot ist gültig bis 31.12.2025.



trauer-regional.de

by LINUS WITTICH

**ABSCHIED NEHMEN**

Trauern ist liebevolles Erinnern.

**Koster** SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

**Nachruf**

Mit tiefer Betroffenheit haben wir vom Tod unseres langjährigen FWG-Mitgliedes erfahren.

**Alfred Bläser**

Er war 1999 Mitgründer der FWG-Bläser, später FWG Gusterath e.V. und von 2009 bis 2019 Ortsbürgermeister von Gusterath sowie von 2009 bis 2014 Mitglied des Verbandsgemeinderats Ruwer, und gleichzeitig lange Jahre erster Vorsitzender des Musikvereins Gusterath und im Ort und darüber hinaus an zahllosen Stellen ehrenamtlich engagiert.

Wir haben Alfred immer als sehr sympathischen, weltoffenen Menschen erlebt.

FWG Gusterath e.V.  
Judith Frölich  
Erste Vorsitzende

FWG VG Ruwer e.V.  
Daniel Philippi  
Erster Vorsitzender

**Nachruf**

Wir heben die Gläser und alle kommen wieder vorbei.  
Nur ein Platz bleibt frei.

Wir trauern um unseren Freund

**Bernhard Meyer**

der am 11.09.2025 verstorben ist.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt in diesen Stunden seiner Familie.

Deine Freunde vom Freitagsstammtisch

Waldrach, im September 2025

Diejenigen, die gehen, fühlen nicht den Schmerz des Abschieds.  
Der Zurückbleibende leidet.

Henry Wadsworth Longfellow (1807 - 1882)

Wir kümmern uns.



**peters**  
B E S T A T T U N G E N

In der Köschwies 8 | Waldrach  
Tel. 06500 / 917 39 60  
[www.bestattungen-ruwertal.de](http://www.bestattungen-ruwertal.de)



**Jetzt neu:  
Das Trauerportal  
von LINUS WITTICH**



Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter [trauer-regional.de](http://trauer-regional.de)



# KREISNACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 39/2025

## Balkonkraftwerke werden gefördert

**Kreis Trier-Saarburg hat Programm aufgelegt / Digitale Antragstellung ist ab sofort möglich**

Wer interessiert ist, im privaten Bereich ein Balkonkraftwerk anzuschaffen und zu installieren, kann mit einer Förderung rechnen. Der Landkreis Trier-Saarburg hat ein entsprechendes Programm auf den Weg gebracht. Finanziert wird dieses Förderprogramm mit Mitteln aus dem Kommunalen Investitionsprogramm Klimaschutz und Innovation des Landes - kurz KIPKI. Pro Anlage ist ein pauschaler Zuschuss von 150 Euro vorgesehen. Das Förderprogramm ist in dieser Woche gestartet. Anträge können daher ab sofort gestellt werden.

Der Zeitraum für die Antragstellung läuft bis zum 1. Juni 2026 beziehungsweise bis der Fördertopf ausgeschöpft ist. Insgesamt werden aus KIPKI 90.000 Euro zur Verfügung gestellt. Das entspricht einer Förderung von 600 Balkonkraftwerken. Wer sich also für eine Förderung interessiert, sollte daher zeitnah einen entsprechenden Antrag stellen. Dies ist möglich mit einem digitalen Formular, das seit Montag auf der Webseite der Kreises unter <https://trier-saarburg.de/balkonkraftwerke/> verfügbar ist. Dort finden sich auch die Förderrichtlinien.

Die Förderung der Balkonkraftwerke erfolgt im Rahmen des Klimaschutzkonzeptes des Kreises, das in diesem Jahr veröffentlicht worden ist und nun Schritt für Schritt in die Umsetzung geht. Für den Landkreis sind über dieses Konzept 40 Maßnahmen aufgestellt worden, um die Klimaneutralität bis zum Jahr 2040 zu erreichen. Eine da-



*Im Rahmen des Klimaschutzkonzeptes des Kreises ist die Förderung von Balkonkraftwerken ein Element.*

von ist die lokale Klimaschutzförderung, die klimafreundliche Vorhaben im Kreis unterstützen soll. Mit dem Förderprogramm für die Balkonkraftwerke wird dies nun erstmals realisiert.

### Finanzierung über KIPKI

Dies ist möglich über das Investitionsprogramm des Landes, bei dem jede Kommune in Rheinland-Pfalz einen bestimmten Betrag für Investitionen in den Klimaschutz erhält. Dem Kreis stehen über KIPKI insgesamt 2,2 Millionen Euro zur Verfügung. Davon werden nun 90.000 Euro für das Förderprogramm für die Balkonkraftwerke verwendet. Ziel dabei ist der Ausbau der erneuerbaren Energien im Gebiet des Kreises und die Möglichkeit für Bürger:innen, sich direkt daran zu beteiligen.

Gefördert werden Anlagen, die zum Beispiel am Balkon, aber auch auf Flachdächern, im Garten oder an der Hauswand installiert werden können. Je Wohneinheit wird maximal eine Anlage geför-

dert. Entscheidend für die Förderung ist zum einen, dass die Balkonkraftwerke ab dem 22. September und somit mit dem Start des Förderprogramms neu gekauft werden. Zum anderen kann die Förderung erst dann erfolgen, wenn die Anlage auch tatsächlich installiert ist. Entscheidend ist das Kauf- oder Rechnungsdatum, außerdem ist ein Foto von der montierten Anlage notwendig. Unterstützt mit 150 Euro werden die Anlagen inklusive aller Komponenten mit einer maximalen Wechselrichterleistung von 800 Watt, mit maximal vier Modulen mit einer maximalen Nennleistung von in Summe 2000 Watt. Die Antragstellung ist ausschließlich für Privatpersonen möglich.

Dem Antrag in digitaler Form sind folgende Unterlagen beizufügen: Rechnung des Balkonkraftwerks, das Foto des installierten Balkonkraftwerks, eine Bestätigung der Registrierung im Marktstammdatenregister der Bundesnetzagentur. Bei Mieter:innen ist eine schriftliche Zustimmung der Vermieter:innen und bei Gebäuden, die als Kulturdenkmal im Sinne des Denkmalschutzgesetzes eingestuft sind, eine denkmalschutzrechtliche Genehmigung erforderlich. Weitere Infos und eine genaue Anleitung zur Antragsstellung finden sich ebenfalls auf der Webseite des Kreises. Bei Fragen steht das Klimaschutzmanagement der Kreisverwaltung (Mira Hansch / Paul Lippl) [klimaschutz@trier-saarburg.de](mailto:klimaschutz@trier-saarburg.de), Tel. 0651 715-16112 oder -16113 zur Verfügung.

### Weiteres:

- Seite 2 | Berufsorientierung: BBS Hermeskeil lädt ein
- Seite 3 | Hans-Jürgen Haas ist seit 50 Jahren im Dienst
- Seite 4 | Digitales Bücherregal: Jetzt anmelden
- Seite 4 | Amtliche Bekanntmachung
- Seite 5 | Programm der Kulturtage / Ausschreibung

## Berufsorientierung: Die BBS in Hermeskeil lädt ein

Am kommenden Freitag (26. September) lädt die Geschwister-Scholl-Schule – BBS in Hermeskeil – zu einem Berufsorientierungstag ein.

Die Besucher:innen können sich über verschiedene Möglichkeiten für den Berufseinstieg ebenso wie über schulische Angebote informieren. Es werden Aussteller aus den unterschiedlichsten Branchen vertreten sein, die ihre Unternehmen vorstellen und über ihre Angebote für Praktika, Ausbildung und Stu-

dium informieren. Außerdem wird die kreiseigene Schule selbst ihre Bildungsgänge vorstellen. Auch Eltern / Sorgeberechtigte sind eingeladen, sich über die aktuellen Ausbildungsmöglichkeiten zu informieren, um anschließend ihren Kindern beratend bei der Berufswahl zur Seite zu stehen. Darüber hinaus richtet sich die Veranstaltung an diejenigen, die sich beruflich neu orientieren wollen oder allgemein einen Überblick über das vielfältige regionale Angebot an beruflichen und schulischen Ausbildungs-

möglichkeiten erhalten wollen. Außerdem wird die Stefan Morsch Stiftung in der BBS zu Gast sein, um über ihre Arbeit im Kampf gegen Leukämie zu informieren. Es wird auch die Gelegenheit geben, sich typisieren zu lassen.

Die Vertreter der Berufsbildenden Schule in Hermeskeil und die Aussteller freuen sich auf die Besucher:innen in der Zeit von 9 bis 12.30 Uhr (Borwiesenstraße 5). Weitere Informationen finden sich unter [www.bbs-hermeskeil.de](http://www.bbs-hermeskeil.de).



*Examensfeier im Kreiskrankenhaus Saarburg: Zehn Auszubildende der Pflegefachschule des Kreiskrankenhauses erhielten ihre Examenskunden. Direktorium, Heimleitung des Seniorenzentrums, Lehrkräfte und Praxisanleiter gratulierten herzlich. Die Pflegefachschule mit 85 Ausbildungsplätzen bietet jährlich zum 1. Oktober die qualifizierte Ausbildung zur Pflegefachkraft an. Weitere Infos finden sich unter [www.kh-sarburg.de](http://www.kh-sarburg.de)*

## Ertragsschäden absichern

### Ernteversicherungen: Anträge für Förderung jetzt stellen

In Rheinland-Pfalz werden Prämien für Ernteversicherungen im Weinsektor, die Ertragsschäden absichern, bezuschusst. Voraussetzung für die Unterstützung der Versicherungsprämie ist, dass Ertragsverluste mindestens durch die Schäden Hagel und Frost in einem Kombivertrag (Mehrgefahrenversicherung - MGV) versichert sind. Im Jahr 2025 beläuft sich die Unterstützung auf 50 Prozent der Versicherungsprämie, maximal 200 Euro/Hektar. Der Zuschuss wird auf Prämienzahlungen gewährt, die bis 30. September 2025 erfolgt sind.

Weitere Details sind dem Merkblatt auf der Förderseite des Ministeriums für

Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau <<https://mwvlw.rlp.de/themen/weinbau/foerderung/ernteversicherungen-im-weinsektor-mehrgefahrenversicherung>> zu entnehmen. Dort steht ab sofort auch das Antragsformular als PDF-Dokument zum Download bereit. Der Antrag mit allen notwendigen Unterlagen und Nachweisen ist bis spätestens 30. September 2025 bei der Kreisverwaltung einzureichen. Bei Fragen zur Antragstellung stehen die Mitarbeiter:innen in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg unter Tel. 0651/715-16747, 715-414 oder 715-320 bzw. Mail: [agrarfoerderung@trier-saarburg.de](mailto:agrarfoerderung@trier-saarburg.de) zur Verfügung.

## Abteilung zieht um Eingeschränkte Erreichbarkeit

Die Abteilung Schulen, Bildung und Kultur der Kreisverwaltung zieht vom Haupthaus am Willy-Brandt-Platz in der Stadt Trier in ein Bürogebäude am Wasserweg um. Der Umzug erfolgt ab dem 23. September. Es wird um Verständnis gebeten, dass die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter daher im Verlaufe dieser Wochen nur eingeschränkt erreichbar sind.

## Öffentliche Ausschreibung

Der Landkreis Bernkastel-Wittlich als Projekträger beabsichtigt, einen Auftrag über die Erstellung eines Maßnahmenkonzeptes zur überörtlichen Hochwasservorsorge und zur Gewässerentwicklung an der Salm „Hochwasserschutz – Überörtliche Maßnahmenentwicklung und –umsetzung“ zu vergeben.

Die an dem Projekt beteiligten Landkreise und Verbandsgemeinden sind der Landkreis Bernkastel-Wittlich -Projekträger-, die Verbandsgemeinde Wittlich-Land, der Eifelkreis Bitburg-Prüm, die Verbandsgemeinde Bitburger Land, die Verbandsgemeinde Speicher, der Landkreis Trier-Saarburg, die Verbandsgemeinde Schweich, der Landkreis Vulkaneifel, die Verbandsgemeinde Daun und die Verbandsgemeinde Gerolstein. Submissionstermin ist der 20.10.2025, 11:00 Uhr.

Der detaillierte Langtext der öffentlichen Ausschreibung kann im Internet unter <https://www.bernkastel-wittlich.de/kreisverwaltung/vergaben/> abgerufen werden.

# Ein Fachmann für Soziales und Kommunales

## Hans-Jürgen Haas feierte in der Kreisverwaltung sein 50jähriges Dienstjubiläum

Ein halbes Jahrhundert in der Kreisverwaltung: Im Kreise vieler Kolleginnen und Kollegen konnte Hans-Jürgen Haas sein 50. Dienstjubiläum feiern. „Ihr ganzes Arbeitsleben haben Sie in den Dienst des Landkreises gestellt. Dass wir solche Jubiläen feiern dürfen, ist eine Besonderheit und ich möchte Ihnen für Ihren Einsatz herzlich danken“, lobte Landrat Stefan Metzdorf in seiner Ansprache.

Nach erfolgreicher Ausbildung zum Verwaltungsangestellten brachte sich Hans-Jürgen Haas zunächst in verschiedenen Abteilungen in der Kreisverwaltung ein, bevor er 1978 erstmals in die Sozialabteilung gewechselt ist. Dort war er fast 20 Jahre im Dienst und absolvierte in dieser Zeit erfolgreich beide Verwaltungslehrgänge.

### Große Fachexpertise

Im Jahr 1997 wechselte er in die Kommunalaufsicht. „Sie haben sich eine große Fachexpertise in den Bereichen Soziales und Kommunalaufsicht erarbeitet. Ich bin froh, dass Sie Ihre Erfahrung an die jüngeren Kolleginnen und Kollegen weitergeben können“, so der Landrat.

Von 2007 bis 2020 unterstützte Hans-Jürgen Haas erneut das Sozialamt, wobei er 2009 die Leitung des Referates „Hil-



Ist seit fünf Jahrzehnten für den Kreis tätig: Hans-Jürgen Haas (Mitte) wurde bei seinem Dienstjubiläum für sein großes Engagement gewürdigt.

fen zum Lebensunterhalt“ übernahm. Derzeit ist er wieder in der Kommunalaufsicht beschäftigt, wo er sich unter anderen auch in die Organisation und Abwicklung von Wahlen einbringt.

„Vieles hat sich in den letzten 50 Jahren verändert – von Schreibmaschine und Karteikästen hin zu Computer und

E-Akte. Dabei ist es auch der Verdienst von Menschen wie Ihnen, dass wir als Verwaltung so weit gekommen sind“, betonte Metzdorf.

Der Vorsitzende des Personalrates, Wilhelm Steinbach, dankte Hans-Jürgen Haas ebenfalls für seinen Einsatz im Namen aller Kolleginnen und Kollegen.

## Musik in Bekond Abschluss eines Workshops

Der Kreismusikverband Trier-Saarburg als Dachverband der Musikvereine im Kreis und der Stadt Trier führt einen „Ü30 Workshop“ durch, der große Resonanz findet. Über 80 Musikerinnen und Musiker sind dem Aufruf gefolgt, an einem Wochenende ein Konzertprogramm unter Leitung von Kreisdirigent Rainer Serwe einzustudieren. Höhepunkt des Wochenendes bildet das Abschlusskonzert, in dem das Erarbeitete dem Publikum präsentiert wird.

Das Konzert findet am 5. Oktober (Sonntag) um 16 Uhr im Bürgerhaus in Bekond statt. Gastgeber ist der Musikverein Bekond. Alle interessierten Musikfreunde sind herzlich eingeladen, Der Eintritt ist frei.

## Konzert im Herbst Musikschulen laden ein

Die Kreismusikschule lädt ein zu einem Herbstkonzert in Saarburg. Es findet am übernächsten Sonntag (5. Oktober) in der Kirche St. Laurentius statt.

Auf der Bühne werden Streicher:innen aus der Instrumentalklasse der Musikschule des Kreises zusammen mit Schüler:innen der Musikschule Dudelange in Luxemburg stehen. Die beiden Einrichtungen arbeiten schon seit vielen Jahren zusammen und präsentieren sich mit Konzerten. Die Zuhörer:innen können sich auf ein abwechslungsreiches musikalisches Programm freuen.

Die Leitung haben Annelie Kopp und Luise Kopp. Das Konzert beginnt um 16 Uhr, der Eintritt ist frei.



**KREISMUSIKSCHULE**  
Landkreis Trier-Saarburg



**ÉCOLE RÉGIONALE  
DE MUSIQUE**  
HOLESZI GÖTTSCHE ROSEN

**HERBSTKONZERT**  
der Kreismusikschule  
**Trier-Saarburg**

**Lektion: Annelie Kopp und  
Luise Kopp**

**SONNTAG, 05. OKTOBER 2025,  
16:00 UHR**

**ST. LAURENTIUS KIRCHE  
SAARBURG**

**EINTRITT FREI**



**Vdm** Verein der Freunde und Förderer der Musikschule

## Kreisnachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg  
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier  
Pressestelle  
Verantwortlich  
Martina Bosch, Hannah Schmitz  
Tel. 0651-715 -406 / -313  
Mail: presse@trier-saarburg.de

## Amtliche Bekanntmachung

Der **Bau- und Vergabeausschuss** wurde zu einer Sitzung einberufen für

**Montag, 29.09.2025, 17:00 Uhr**  
in den Sitzungssaal des Zweckverbands  
A.R.T., Metternichstraße 33, 54292 Trier.

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Besichtigung des Standorts Metternichstraße

Öffentlicher Teil ab 17:30 Uhr

2. Kreisstraßenangelegenheiten

2.1 Neue Maßnahme 2026

2.2 Vorstellung des Kreisstraßenprogramms

3. Moselaufstieg - aktueller Sachstandsbericht (CDU-Antrag vom 29.08.2025)

4. Informationen und Anfragen

4.1 Information über die Auftragsvergabe K 1, B 51 nach Welschbillig

4.2 Überblick Tätigkeiten Klimaschutzmanagement bei Neubauvorhaben

4.3 Weitere Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil

5. Auftragsangelegenheit

6. Auftragsangelegenheit

7. Mietangelegenheit

8. Informationen und Anfragen

Trier, 18.09.2025

Kreisverwaltung Trier-Saarburg  
Stefan Metzdorf, Landrat



## Digitales Bücherregal Anmeldung bis zum 26. September notwendig

Noch bis zum 26. September können Eltern sich für ihre Kinder über die entgeltliche Schulbuchausleihe (Ausleihe gegen Gebühr) für die Teilnahme am digitalen Bücherregal anmelden.

Voraussetzung ist, dass die Schule des Kindes am „digitalen Bücherregal“ teilnimmt und dass digitale Lernmittel im Unterricht verwendet werden. Im Mai wurden an den Schulen des Kreises Elternbriefe mit Codes für die Schulbuchausleihe ausgehändigt. Die Codes sind auch für die Bestellung der digitalen Lernmittel zu verwenden. Wenn gedruckte Lernmittel über die Schulbuchausleihe bestellt wurden, erfolgt nicht automatisch eine Bestellung der

## Auch künftig attraktive Angebote für die Fahrgäste bereitstellen

### Verbandsversammlung des Zweckverbandes VRT

Trotz der bundesweiten Preiserhöhung bleibt die Nachfrage nach dem Deutschlandticket hoch. Bundesweit liegt der Rückgang der Absatzzahlen im Mittel bei weniger als einem Prozent. Auch im Gebiet des VRT ist das Ticket weiterhin stark nachgefragt – leichte Rückgänge sind vor allem auf die sinkende Zahl an eingeschriebenen Studierenden zurückzuführen. Dieses und weitere Themen standen auf der Agenda der Verbandsversammlung des Zweckverbandes VRT.

Wachstum zeigt sich insbesondere beim Jobticket, auch aufgrund der probeweisen Anerkennung in luxemburgischen Pendlerbussen. Allerdings deuten aktuelle Prognosen für 2026 auf eine Finanzierungslücke von 500 bis 800 Millionen Euro bundesweit hin. Ob der Bund oder die Länder zusätzliche Mittel bereitstellen oder eine weitere Preisankopplung notwendig wird, ist noch offen. Klar ist: Die bisherige Logik zur Ermittlung des Ausgleichsbedarfs wird 2026 durch ein neues Modell ersetzt. In der Verbandsversammlung im Dezember wird deshalb erneut über die Anerkennung des Deutschlandtickets und die zukünftige Ausgestaltung entschieden werden müssen.

Der im Sommer 2025 in die Beteiligung gegebene Entwurf des Landesnahverkehrsplans (LNVP) soll die zukünftige

digitalen Lernmittel. Für die Teilnahme am digitalen Bücherregal ist eine separate Bestellung notwendig. Nach Ablauf der Frist können nur in begründeten Fällen Ausnahmen erfolgen! Die Schulbuchausleihe ist auf ein Jahr begrenzt. Die Teilnahme über die Bestellung im Elternportal ([www.lmf-online.rlp.de](http://www.lmf-online.rlp.de)) muss jährlich aufs Neue erfolgen!

Weitere Informationen sind unter [www.trier-saarburg.de](http://www.trier-saarburg.de) (Suchbegriff Schulbuchausleihe) oder <https://bildung.rlp.de/lmf/fuer-eltern/fragen-antworten> und <https://bildung.rlp.de/lmf/kompendium/digitales-buecherregal/anleitungen> erhältlich. Die Abbuchung der Lizenzgebühr erfolgt im November.

## Auch künftig attraktive Angebote für die Fahrgäste bereitstellen

Entwicklung des ÖPNV in Rheinland-Pfalz steuern. Aus Sicht des VRT bestehen dabei noch offene Fragen – insbesondere zur Finanzierung, zu den Zuständigkeiten und zu den Mindeststandards. Diese Punkte sind entscheidend, damit der Plan seine Steuerungswirkung entfalten kann und die lokalen Aufgabenträger handlungsfähig bleiben. Gespräche zwischen Land und kommunalen Spitzverbänden haben hier bereits Anpassungen angestoßen, eine endgültige Klärung steht jedoch noch aus.

### Tarifentwicklung

Für 2026 wird nach dem VRT-Indexmodell mit einer Kostensteigerung von rund 4 Prozent gerechnet. Ob und in welchem Umfang Ticketpreise angepasst werden, hängt allerdings stark von der künftigen Preisgestaltung des Deutschlandtickets und der Ausgleichsregelung ab. Da diese Rahmenbedingungen aktuell noch nicht feststehen, soll die Entscheidung zur Tariffortschreibung ebenfalls im Dezember erfolgen.

Der Zweckverband VRT verfolgt weiterhin das Ziel, attraktive und verlässliche Angebote für die Fahrgäste bereitzustellen und damit auch einen Beitrag zu klimafreundlicher Mobilität in der Region zu leisten.

## Energie neu denken

„Energie neu denken“ lautet der Titel einer Veranstaltung, die am 8. Oktober (Mittwoch) um 15.30 Uhr im Tagungszentrum der IHK Trier vom Wirtschaftsministerium angeboten wird.. Sie findet im Rahmen der Reihe „Industrie-Dialog am Nachmittag“ statt und spricht vor allem Vertreter:innen von kleinen und mittleren Unternehmen an. Dabei geht es um die Frage, wie sie die Energieversorgung für ihren Betrieb aktiv in die Hand nehmen und damit Kosten senken können, um so langfristig wettbewerbsfähig zu bleiben. Neben Vorträgen und Erfahrungsberichten ist auch ein getogether zum Vernetzen geplant. Die Anmeldung ist möglich unter <https://mwvlw.rlp.de/themen/wirtschafts-zweige/industrie/anmeldung-industrie-dialog-am-nachmittag#c21487>.

## Öffentliche Ausschreibung

Bauherr: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Maßnahme: Tiefbauarbeiten temporäre Containerschule in Waldbrach

Leistung: Straßenbau (Verkehrsanlagen)  
Entwässerungs- / Wasserversorgungsanlagen

Die Leistungen umfassen Erdarbeiten, Herstellung von Fundamenten, Errichtung von Wasserleitungen und Verkehrsanlagen.

Ausführungszeitraum: 03.11.2025 – 06.02.2026

Die Vergabeunterlagen können ab dem 17.09.2025 auf dem Vergabortal sub-report Verlag Schawe GmbH unter dem folgenden Link <https://www.subreport.de/E64116325> kostenlos heruntergeladen werden.

Ablauf Angebotsfrist: 29.09.2025, 11:00 Uhr  
Ende der Bindefrist: 21.10.2025

Kreisverwaltung Trier-Saarburg  
Vergabestelle



*Die Obermeister von verschiedenen Handwerksinnungen waren in der Kreisverwaltung zu Gast. Auf dem Programm stand ein Austausch mit Landrat Stefan Metzdorf sowie Fachleuten aus der Verwaltung. In den sehr konstruktiven Gesprächen ging es unter anderem um Themen wie Digitalisierung, Bauvorschriften und -genehmigungen, um die Fachkräfte Sicherung sowie um den Öffentlichen Nahverkehr. Der Bürokratieabbau sowie die Vereinfachung von Genehmigungsverfahren sei ein wichtiges Anliegen, waren sich alle Beteiligten einig. Betont wurde die herausragende Bedeutung des Handwerks für den Kreis, das ein Rückgrat für die regionale Wirtschaft darstellt und zudem durch seine Aktivitäten wie zum Beispiel im Wohnungsbau zur Sicherung und Stärkung der Infrastruktur beiträgt. Mit am Tisch saßen auch Vertreter:innen der Handwerkskammer Trier, der Kreishandwerkerschaft sowie der Wirtschaftsförderung Trier-Saarburg, die die Betriebe betreuen und beraten.*

## „Das menschliche Programm“ Kreiskulturtage: Veranstaltungen in der nächsten Woche

Im Rahmen der Kreiskulturtage, die in den Herbstwochen in den Gemeinden und Städten im Landkreis „über die Bühne“ gehen, stehen in der nächsten Woche zwei Veranstaltungen auf dem Programm. „Rio Reiser – Eine Hommage“ heißt es am 4. Oktober um 19.30 Uhr in der KulturGießerei in Saarburg. Am gleichen Abend entführt Frank Astor sein Publikum ebenfalls um 19.30 Uhr in die Hochwaldhalle in Hermeskeil in die faszinierende Welt der künstlichen Intelligenz.

Den Ausnahmekünstler Rio Reiser den Menschen näher zu bringen, ist für das Ensemble Frank Leo Schröder, Dana Golombek von Senden und Kai Danowski eine Herzensangelegenheit. Mit Unterstützung von Gert C. Möbius, Rios Bruder, sind sie tief in die Persönlichkeit und das Lebenswerk des Musikers eingetaucht und nehmen die Zuhörerinnen und Zuhörer mit auf eine spannende Reise. Karten gibt es unter Tickets online: <https://kulturimstaden.de/shop/>

Mit „Das menschliche Programm“ präsentiert Frank Astor das mit Abstand wichtigste Thema unserer Zeit als spannendes und amüsantes Bühnenerlebnis. Gemeinsam mit seinem Roboter Torbi geht er auf humorvolle lebendige Weise der Frage nach, wie Menschen mit superintelligenten Maschinen reißen können, anstatt von ihnen ersetzt zu werden. Die Show ist weit mehr als nur Entertainment oder Vortrag - sie ist eine visionäre Generalprobe für eine bessere Zukunft, Wissensvermittlung, Entertainment und Tiefgang in einer mitreißenden Bühneninszenierung. Ausgestattet mit neuestem Fachwissen über die rasanten Entwicklungen in der KI, verbindet Frank Astor spielerische Interaktion und fundierte Informationen. Karten sind über Ticket regional erhältlich.

Weitere Informationen zu diesen und den weiteren Kulturtage-Veranstaltungen sowie das komplette Programm finden sich unter [www.trier-saarburg.de](http://www.trier-saarburg.de) oder [kvhs.trier-saarburg.de](http://kvhs.trier-saarburg.de).

# WOHNEN IN IHRER REGION

suchen  
und  
finden



## Gesucht! Familie mit 2 Kindern

sucht Wohnhaus mit 3 Schlafzimmern,  
ab 140qm und Garten, Kaufpreis bis 400.000€



Trifft das auf Ihre Immobilie zu?

Jetzt unter 0651-468 25701 anrufen!

## Suche vollerschlossenes Baugrundstück

für Wohnbebauung in  
Trier und näherer Umgebung  
ca. 400 – 500 m<sup>2</sup>

Kontakt: michaela63.kopp@web.de

Auf einen Blick ... schnell und bequem ein neues Zuhause finden.



Weitere Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

## Wir suchen eine/-n Erzieher/-in (m/w/d)

ab sofort oder später, zur Verstärkung unseres multiprofessionellen Teams, in Voll- oder Teilzeit.

Die integrative Kindertagesstätte Leuchtturm ist eine dreigruppige Einrichtung mit 43 Plätzen für Kinder mit und ohne Behinderung im Alter von zwei bis sechs Jahren im Stadtteil Trier-Nord. Eine ganzheitliche, ressourcenorientierte Förderung, Bildung und Erziehung aller uns anvertrauter Kinder sowie die Beratung der Eltern stellen unsere Hauptaufgaben dar.

### Sie sollten mitbringen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als staatlich anerkannte/-r Erzieher/-in
- Kommunikationsfähigkeit und Einsatzfreude
- Teamfähigkeit
- Erfahrung in der Arbeit im integrativen Bereich wünschenswert
- Erfahrungen in der Arbeit mit Familien in einem Wohngebiet mit besonderem Entwicklungsbedarf wünschenswert
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung

### Wir bieten Ihnen:

- Ein interessantes und herausforderndes Arbeitsfeld mit Gestaltungsspielraum für pädagogische Ideen
- Zusammenarbeit in einem motivierten und netten Team
- Gute Arbeitsatmosphäre
- Fort- und Weiterbildung
- Eine Vergütung gem. TV-L
- Betriebliche Altersvorsorge



Fair, glaubwürdig, respektvoll – mit unseren Diensten ermöglichen wir Menschen mit Behinderung und Erkrankung ein selbstbestimmtes Leben.

**Willkommen  
im Club!**



Werden Sie aktiv! Bewerbungen mit dem Stichwort „Kita“ an: Club Aktiv gGmbH, Personalabteilung, Schützenstraße 20, 54295 Trier oder an bewerbungen@clubaktiv.de (Anlagen als PDF oder jpg).

Mehr unter: [www.clubaktiv.de](http://www.clubaktiv.de)

## Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Gusterath-Tal (Vertretung vom 27.10.2025 bis 31.10.2025 und vom 03.11.2025 bis 09.11.2025)

Gutweiler (Vertretung vom 27.10.2025 bis 31.10.2025 und vom 03.11.2025 bis 09.11.2025)

Herl (Vertretung vom 06.10.2025 bis 31.10.2025)

Korlingen

Mertesdorf (Vertretung vom 13.10.2025 bis 26.10.2025)

Pluwig (Vertretung vom 20.10.2025 bis 26.10.2025)

Waldrach (Vertretung vom 13.10.2025 bis 26.10.2025)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

### Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: [www.wittich.de/bewerbung](http://www.wittich.de/bewerbung) schicken uns eine E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de) oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

Finden Sie den  
passenden Job  
in Ihrer Region!





Weitere Stellen finden Sie online

# JOBS IN IHRER REGION



**Lebenshilfe-Werke  
Trier**

Stammwerk, Trier

- Facility-Manager (m/w/d) – Vollzeit – standortübergreifend
- Sportlehrer (m/w/d) – Vollzeit – standortübergreifend

Hofgut Serrig

- Erzieher/Heilerziehungspfleger/Gesundheits- und Krankenpfleger/Altenpfleger (m/w/d) – Wohnheim Serrig – Teilzeit oder Vollzeit
- Alltagsbegleiter/Betreuungsassistent (m/w/d) – Wohnheim Serrig – Teilzeit oder Vollzeit
- Gärtner/Gärtnermeister (m/w/d) – Vollzeit
- Verkäufer im Lebensmittelhandwerk (m/w/d) – Vollzeit

**Jetzt bewerben!**

bewerbung@lebenshilfe-werke.de  
Tel.: 0651/81007-216



Mehr Informationen finden Sie hier!

**Hofgut  
Serrig**



**Metall- und  
Rohrleitungsbau GmbH**



- Metallbauer (m/w/d)
- Metallbauhelfer (m/w/d)
- WIG-Schweißer für die Montage (m/w/d)
- Konstruktionsmechaniker Fachrichtung Schweißtechnik (m/w/d)

[www.e-u-f.de](http://www.e-u-f.de)

Europa Allee 13 / 54343 Föhren

Diese und weitere Jobs: **jobs-regional.de**



## COOLER JOB FÜR ECHTE PROFIS

- Monteur\*in für Lüftungsanlagen (m/w/d)
- Mechatroniker\*in für Kältetechnik (m/w/d)
- Anlagenmechaniker\*in SHK (m/w/d)

Bewirb dich gleich über unser Bewerbungsportal, per Mail oder Whatsapp:

[lehnerstundmueller.deinebewerbung.digital](http://lehnerstundmueller.deinebewerbung.digital)

@ [bewirb-dich@lehnerst-mueller.de](mailto:bewirb-dich@lehnerst-mueller.de)

0173 532 64 68

Auch gerne als Azubis und Quereinsteiger.



**WITTLICH**



**LEHNERTS+MÜLLER**

Kälte • Klima • Lüftung • Wärme

# BEWERBERTAG

**Mittwoch, 1. Oktober 2025**

10 - 14 Uhr · Windmühlenstraße 6 · 54290 Trier



Arbeiten bei den  
**VEREINIGTEN HOSPITIEN**  
MACHT SINN!

Lernen Sie uns und Ihre Möglichkeiten kennen.  
[www.vereinigtehospitien.de](http://www.vereinigtehospitien.de) · [info@vereinigtehospitien.de](mailto:info@vereinigtehospitien.de)

Finden Sie den passenden  
Job in Ihrer Region!

by LINUS WITTICH



ZEITSCHENKEN.  
MUT MACHEN.  
HALT GEBEN.



## VERSTÄRKEN SIE UNSER TEAM!

Für die Betreuung der Jugendlichen in unseren Wohngruppen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

→ **Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)** in der stationären Jugendhilfe in Voll- und Teilzeit



INTERESSE GEWECKT?  
Weitere Infos unter:  
[www.wehrborn.de](http://www.wehrborn.de)

### IHR ANSPRECHPARTNER:

Michael Fujishige  
Pädagogischer Leiter  
📞 0651/8244-131  
✉️ m.fujishige@wehrborn.de

**JUGENDHILFEZENTRUM HAUS AUF DEM WEHRBORN**  
Auf dem Wehrborn | 54298 Aach

**Wir helfen Menschen!**

**JOBS**  
IN IHRER REGION

by LINUS WITTICH

Die Stadt Trier sucht

TRIER

für die Finanzwirtschaft zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Teamleitung Vollstreckungs- innendienst und stellvertretende Leitung der Vollstreckung (m/w/d)

Vollzeit, unbefristet, Entgeltgruppe E 9c TVöD, A 10 LBesG

Die Beschäftigung erfolgt nach den Vorschriften des TVöD bzw. nach den beamtenrechtlichen Vorschriften. Detaillierte Informationen zum Stellenangebot und zu den Bewerbungsvoraussetzungen finden Sie auf der Homepage der Stadt Trier ([www.trier.de](http://www.trier.de)).



Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt. In Umsetzung des Landesgleichstellungsgesetzes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Die Stadtverwaltung Trier ist als familienfreundliche Institution zertifiziert. In Umsetzung des Migrationskonzeptes der Stadt Trier begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Personen mit Migrationshintergrund.



Für Fragen und Informationen steht Ihnen **Frau Lex** zur Verfügung, **Tel. 0651 / 718-2111**.  
Ihre Online-Bewerbung erbitten wir bis zum **5.10.2025** über die Homepage der Stadt Trier ([www.trier.de](http://www.trier.de)).

[www.trier.de/stellenangebote](http://www.trier.de/stellenangebote)



Die ED-Tankstelle Kochems in Kell am See sucht für sofort oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### 2 Teilzeitkräfte (80 - 120 Stunden/Monat). oder 1 Vollzeitkraft

Wir suchen:

- Kundenorientierung und Servicebereitschaft
- Freundliches Auftreten
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Gute Deutschkenntnisse
- Bereitschaft zur Schicht- und Wochenendarbeit (Früh/Spät)

Wir bieten:

- Angenehmes Betriebsklima
- Sonn- und Feiertagszuschläge
- Boni
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis nach Probezeit
- Lohnsteigerung je nach Betriebszugehörigkeit
- Geregelte Arbeitszeiten

Aufgabenbereich:

- Verkauf von Produkten und Dienstleistungen
- Kassenführung und Abrechnung
- Zubereitung und Präsentation von Backwaren
- Warenannahme und -präsentation
- Reinigungsarbeiten



Bewerbungen bitte an  
[a.kochems@t-online.de](mailto:a.kochems@t-online.de)  
ED-Tankstelle Kochems  
Hunsrückhöhenstraße 1 · 54427 Kell am See

# ENGEL&VÖLKERS



**Tarforst:** Exklusives Architektenhaus in 1A Lage, Wfl. ca. 185 m<sup>2</sup>, Grdst. ca. 540 m<sup>2</sup>, 5 Zi., Doppelgarage, Terrasse, Garten  
Preis 1.150.000 EUR

Angaben gemäß GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 31,9 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Energieträger Strom, Baujahr 2014/2015, Energieeffizienzklasse A, Co2-Ausstoß 17,9 kg/m<sup>2</sup>

**Nittel:** Modernes Einfamilienhaus in Grenznähe zu Luxemburg, Wfl. ca. 147 m<sup>2</sup>, Grdst. ca. 828 m<sup>2</sup>, 5 Zi., Carport, Terrasse, Garten  
Preis 880.000 EUR

Angaben gemäß GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 57,3 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Baujahr 2005, Energieträger Strom-Mix, Stückholz, Energieeffizienzklasse B, Co2-Ausstoß 19,6 kg/m<sup>2</sup>



**Trier-West:** Stilvolle Eigentumswohnung mit Loggia und Moselblick, Wfl. ca. 130 m<sup>2</sup>, 3 Zi. Loggia, 2 PKW-Stellplätze

Preis 598.000 EUR

Angaben gemäß GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 17,2 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Energieträger Erdgas, Strom-Mix, Baujahr 2015, Energieeffizienzklasse A+, Co2-Ausstoß 8,7 kg/m<sup>2</sup>

**Tanja Spang**

Immobilienberaterin

Tel.: +49 (0) 152 07458231

**Georg Lennartz**

Ass.jur./LL.M.  
Geschäftsführer

**Pellingen:** Hochwertig ausgestattetes EFH für gehobene Ansprüche, Wfl. ca. 190 m<sup>2</sup>, Grdst. ca. 566 m<sup>2</sup>, 4 Zi., Doppelgarage, Dachterrasse, Whirlpool

Preis 995.000 EUR

Angaben gemäß GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 17,2 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Energieträger Strom, Erdwärme, Baujahr 2016, Energieeffizienzklasse A+, Co2-Ausstoß 10 kg/m<sup>2</sup>



**Schweich:** Moderne DHH mit Garten und Dachterrasse in Top-Lage, Wfl. ca. 204 m<sup>2</sup>, Grdst. ca. 315 m<sup>2</sup>, 5 Zi, 2 Bäder, Garage

Preis 770.000 EUR

Angaben gemäß GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 20,95 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Energieträger Strom, Solarthermie, Baujahr 2016, Energieeffizienzklasse A+, Co2-Ausstoß 7,88 kg/m<sup>2</sup>



**Hetzerath:** Großzügiges Wohnhaus in idyllischer Ortsrandlage, Wfl. ca. 193 m<sup>2</sup>, Grdst. ca. 868 m<sup>2</sup>, 8 Zi.

Preis 585.000 EUR

Angaben gemäß GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 59,2 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Energieträger Strom-Mix, Baujahr 1966, Energieeffizienzklasse B, 33,1 kg CO2-Äquivalent (m<sup>2</sup>\*a)

**ENGEL&VÖLKERS**

## Gutschein

für eine kostenlose und unverbindliche Wertermittlung Ihrer Immobilie!

\* Dieses Angebot ist gültig im Engel & Völkers Einzugsgebiet.



Vertrauen Sie auf unsere Expertise –  
Ihr Immobilienverkauf in  
besten Händen.

**Trier** · Zuckerbergstr. 31 · Tel. +49(0)651-912 09 74

[www.engelvoelkers.com/trier](http://www.engelvoelkers.com/trier)

Immobilienmakler



**Bernkastel-Kues Wehlen:** Historische Winzervilla im Ortskern, Wfl. ca. 219 m<sup>2</sup>, Nfl. ca. 251 m<sup>2</sup>, Grdst. ca. 2.236 m<sup>2</sup>, 8 Zi, 7 SLZ

Preis 595.000 EUR

Angaben gemäß GEG: Denkmalschutz



**Tawern:** Attraktives EFH mit großzügigem Raumkonzept, Wfl. ca. 199 m<sup>2</sup>, Grdst. ca. 689 m<sup>2</sup>, 5 Zi.

Preis 695.000 EUR

Angaben gemäß GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 69,2 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Energieträger Heizöl, Baujahr 1998, Energieeffizienzklasse B, Co2-Ausstoß 21,5 kg/m<sup>2</sup>



# IHR TEAMPLAYER: ZUVERLÄSSIG, VIELSEITIG UND SCHON AB 1,99 %\*\* FINANZIERUNG

**Startklar für jede Jahreszeit: Die Toyota Teamplayer warten mit Winterkompletträder und attraktiver Finanzierung auf Sie.**



Inklusive  
Winter-  
komplett-  
räder!

TOYOTA RELAX GARANTIE\*  
NACH JEDER INSPEKTION  
BIS ZU  
EINEM FAHRZEUGALTER VON

**15 JAHREN**



TOYOTA 1,99 % FINANZIERUNG

**199 €<sup>1</sup>**

TOYOTA 1,99 % FINANZIERUNG

**249 €<sup>2</sup>**

TOYOTA 1,99 % FINANZIERUNG

**269 €<sup>3</sup>**

## TOYOTA YARIS TEAMPLAYER

1,5-l-VVT-i Hybrid, Systemleistung 85 kW (116 PS), stufenloses Automatikgetriebe

**Ausstattung:** Multimedia-System Toyota Touch, 16" Leichtmetallfelgen, LED-Scheinwerfer, Klimaautomatik, Rückfahrkamera, Sitzheizung vorne u.v.m.

Energieverbrauch Toyota Yaris Teamplayer Hybrid, 1,5-l-VVT-i Benzinmotor, 68 kW (92 PS) und Elektromotor, 59 kW (80 PS), Systemleistung 85 kW (116 PS) kombiniert: 4,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 91 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: B

<sup>1</sup>Ein unverbindliches Finanzierungsangebot\*\* für den Toyota Yaris Teamplayer 1,5-l-VVT-i Hybrid, Benzinmotor 68 kW (92 PS) und Elektromotor 59 kW (80 PS), Systemleistung 85 kW (116 PS), Tageszulassung 07/2025: Fahrzeugspreis: 28.540,00 €, Nachlass: 3.195,00 €, Hauspreis: 25.345,00 € (inkl. Überführung 1.090,00 €), Anzahlung: 2.270,00 €, Gesamtpreis: 23.075,00 €, Nettodarlehensbetrag: 23.075,00 €, Gesamtbetrag: 24.589,07 €, einmalige Schlussrate: 15.237,37 €, 47 mtl. Raten à 199,00 €.

## TOYOTA COROLLA TOURING SPORTS TEAMPLAYER TECHNIK-PAKET

1,8 l Hybrid, Systemleistung 103 kW (140 PS), stufenloses Automatikgetriebe

**Ausstattung:** 17" Leichtmetallfelgen, Bi-LED-Scheinwerfer, Klimaautomatik, 2-Zonen u.v.m. Energieverbrauch Toyota Corolla Touring Sports Teamplayer Hybrid, 1,8-l-VVT-i Hybrid: Benzinmotor 72 kW (98 PS) und Elektromotor 70 kW (95 PS), Systemleistung 103 kW (140 PS) kombiniert: 4,7 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 106 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: C

<sup>2</sup>Ein unverbindliches Finanzierungsangebot\* für den Toyota Corolla Touring Sports Teamplayer Hybrid, 1,8-l-VVT-i Hybrid: Benzinmotor 72 kW (98 PS) und Elektromotor 70 kW (95 PS), Systemleistung 103 kW (140 PS), Tageszulassung 07/2025: Fahrzeugspreis: 40.390,00 €, Nachlass: 5.400,00 €, Hauspreis: 34.990,00 € (inkl. Überführung 1.090,00 €), Anzahlung: 3.820,00 €, Gesamtpreis: 31.170,00 €, Nettodarlehensbetrag: 31.170,00 €, Gesamtbetrag: 33.253,60 €, einmalige Schlussrate: 21.550,60 €, 47 mtl. Raten à 249,00 €.

## TOYOTA C-HR TEAMPLAYER TECHNIK-PAKET

1,8 l Hybrid CVT 2x4, Systemleistung 103 kW (140 PS)

**Ausstattung:** Einparksensoren hinten, 18" Leichtmetallfelgen, LED-Scheinwerfer, Digit. Cockpit 12,3", Toyota Smart Connect Plus mit Cloud- & Onboard-Navigation u.v.m.

Energieverbrauch Toyota C-HR Teamplayer Hybrid, 1,8-l-VVT-i Benzinmotor 72 kW (98 PS) und Elektromotor 70 kW (95 PS), Systemleistung 103 kW (140 PS) 5-Türer kombiniert: 4,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 108 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: C

<sup>3</sup>Ein unverbindliches Finanzierungsangebot\*\* für den Toyota C-HR Teamplayer Hybrid, 1,8-l-VVT-i Benzinmotor 72 kW (98 PS) und Elektromotor 70 kW (95 PS), Systemleistung 103 kW (140 PS): Fahrzeugspreis: 42.355,00 €, Nachlass: 5.090,00 €, Hauspreis: 37.265,00 € (inkl. Überführung 1.290,00 €), Anzahlung: 3.360,00 €, Gesamtpreis: 33.905,00 €, Nettodarlehensbetrag: 33.905,00 €, Gesamtbetrag: 36.172,71 €, einmalige Schlussrate: 23.529,71 €, 47 mtl. Raten à 269,00 €.

**Aktion gilt für ausgewählte Modelle bis 30.09.2025 und nur solange der Vorrat reicht. Fahrzeugabbildungen zeigen ggf. Sonderausstattung.**

\* Es gelten die Toyota Relax Garantiebedingungen der Toyota Motor Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget 60, B-1140 Brüssel, Belgien. Die Toyota Relax Garantie gilt ausschließlich für Toyota Fahrzeuge bis zu einem **Fahrzeugalter von 15 Jahren** oder einer Laufleistung von 250.000 km. Die Toyota Relax Laufzeit beträgt 12 oder 24 Monate in Abhängigkeit des für das Fahrzeug vorgesehenen Inspektionsintervalls. Weitere Details sowie die Garantiebedingungen erhalten Sie unter <http://www.toyota.de/relax>

\*\* Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln**. Vertragslaufzeit: 48 Monate, gebundener Sollzins: 1,97 %, effektiver Jahreszins: 1,99 %, jährliche Laufleistung: 10.000 km. Angebot gültig für **Privatkunden und nur bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2025, nur so lange der Vorrat reicht**. Alle Preise verstehen sich inkl. der gesetzlichen MwSt. und Überführung (Yaris & Corolla TS: 1.090,00 €, C-HR: 1.290,00 €). Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Design by mediaX S.à.r.l.

**KRÄMER  
BRENNHOLZ**

Tel.: 0151 28719410  
54317 Farschweiler

- Bad ● Heizung ● Haus- und Umwelttechnik
- Solaranlagen ● Wellnessanlagen
- Solarstromanlagen ● Regenwassersysteme
- Hackschnitzelheizung ● Klima
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

[www.reis-neumann.de](http://www.reis-neumann.de)  
54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651 / 9 66 86-0

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von  
**A BIS Z**  
Ihre regionalen Partner auf einen Blick...

&gt;&gt; B &gt;&gt;

**Andreas Schröder**  
DACHDECKERMEISTER

Zum Steinbruch 5  
54317 Osburg  
Tel.: 06500 - 91 72 50  
Mobil: 0171 - 261 44 32  
[www.dachdeckerei-schroeder.de](http://www.dachdeckerei-schroeder.de)

**VELUX®**  
Experte

Qualitäts-Partner

- Steildach
- Flachdach
- Fassaden
- Photovoltaik

### BIRKENHOF SANiTec DER BADCHECKER

- ◆ BADUMBAU
- ◆ SANITÄRINSTALLATION

BESEITIGUNG VON ABFLUSSVERSTOPFUNGEN

Bernd Weich,  
Betriebswirt HWK  
0151 - 647 009 39  
[info@birkenhof-sanitec.de](mailto:info@birkenhof-sanitec.de)

&gt;&gt; E &gt;&gt;

Computernetzwerke/Elektroinstallation/Nachtspeicher/Sat-Anlagen

### Elektro Deiß

Meisterbetrieb

info@elektrodeiss.de  
54320 Waldbrach  
06500/910877  
0171/2843317

&gt;&gt; J &gt;&gt;

**Julias** Mangel- und Bügelservice  
Osburg, 0176 / 345 216 62

Reinigen von Motorradkleidung!

&gt;&gt; K &gt;&gt;

**Krankenfahrten** | **Sascha Knipper**  
**06500-913560** | **THOMM**

### Kranken-/Rollstuhlfahrten

**Alfons Otto | Thomm**[www.krankenfahrten-Otto-Thomm.de](http://www.krankenfahrten-Otto-Thomm.de)

06500 -  
**541**

&gt;&gt; T &gt;&gt;

**TROGA**  
TROCKENBAU

||

[www.troga.de](http://www.troga.de)  
Telefon: 0651 / 12299  
54317 Kasel

**VITADOMI**  
Leben zu Hause

24h-Pflege aus Polen

[www.vitadomi.de](http://www.vitadomi.de) / 0175 - 605 39 38

Beratung vor Ort

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**CHANCE**  
**HANDWERK**  
**Ausbildungsmesse**

**28.09.2025**  
**Sonntag 11-16 Uhr**  
**HWK Trier, Loebstr. 18**

mehr als 50 Ausbildungsbetriebe

Handwerk live erleben

Moderne Ausbildungsberufe

Ausbildungsberatung

Infos über Duales Studium

Einfach reinschauen & Ausbildungspunkt sichern!  
mit Gewinnspiel

[chance-handwerk-trier.de](http://chance-handwerk-trier.de)

Handwerkskammer  
Trier

Foto: Oliver Götz Werbefotografie

**VOLLE ENERGIE**  
an allen Tagen

- FÜHRUNGEN
- FACHVORTRÄGE zu Energie und Speicherlösungen
- Im KRANKORB hoch hinaus
- KINDER-PROGRAMM
- BÜHNEN-PROGRAMM
- CAREER-DAY (11.10.)

Jetzt mehr erfahren!

**FEIERN SIE MIT UNS!**

# GROSSE ERÖFFNUNG

## BATTERIESPEICHER-PARK

**11. + 12.10.25**   **11–18 Uhr**   **Föhren**

**SCHOENERGIE** » VORREITER DER ENERGIEWENDE «

**MODERNE IDEEN FÜR IHR BAD**

**Sonntag Schautag von 13 bis 17 Uhr**  
Keine Beratung | Kein Verkauf

**Sie planen Ihr neues Bad?**

Bei uns erwarten Sie Fachkompetenz in allen Bereichen. Badplaner, Installateure und Fliesenleger arbeiten Hand in Hand. Sie haben einen Ansprechpartner, einen festen Terminplan und am Ende ein wunderschönes Bad. Garantiert zum Festpreis.

**FESTPREISGARANTIE**

**TERMINGERECHT**

**AUS EINER HAND**

**FLIESENSPEZIALIST**

**Kompetenz für Bad, Heizung & Fliesen unter einem Dach**

Im Gewerbegebiet Am Bahnhof 1 · 54338 Schweich

**Flach**  
BAD & HEIZUNG

**DENIS**  
FLIESEN